

# inForm

Periodico di Informazione del Comune di Formigine



ANNO XIX  
N. 2/2009  
MARZO/APRILE  
STAMPATO E DISTRIBUITO  
SENZA ONERI PER IL COMUNE

- 4 Fondo straordinario di solidarietà  
*Nuove risorse per le famiglie colpite dalla crisi*
- 6 Accordo tra Provincia e banche  
*A sostegno dei lavoratori e delle imprese in difficoltà*
- 7 Il bilancio della città  
*Rendicontazione sociale di mandato 2004/2009*
- 32 Elezioni del 6-7 giugno  
*Il vademecum per i votanti*

# RASSEGNA INTERNAZIONALE DI CORALI POLIFONICHE

**1 MAGGIO 2009, ORE 18.30**  
**Chiesa Parrocchiale di Casinalbo**  
Táborský Chrámový Sbor (Tabor, Repubblica Ceca)  
DomChor Verden (Verden, Germania)

**1 MAGGIO 2009, ORE 21,00**  
**Chiesa Parrocchiale di Formigine**  
Coro Formiginese  
Chorale Contrepoint (Saumur, Francia)

**2 MAGGIO 2009, ORE 21,00**  
**Chiesa S. Agostino (Modena)**  
Concerto conclusivo con tutte le corali partecipanti

RASSEGNA ORGANIZZATA DALL'ASSOCIAZIONE CORALE BEATA VERGINE ASSUNTA DI CASINALBO



**FONDAZIONE**  
Cassa di Risparmio di Modena



COMUNE  
**FORMIGINE**



Provincia di Modena

**enia energia**



Banca popolare  
dell'Emilia Romagna  
GRUPPO BPER



# Con fiducia nel futuro

L'ultimo numero del periodico comunale di questa legislatura permetterà a tutti i formiginesi di riflettere a fondo e di valutare l'operato dell'Amministrazione, anche di fronte a due temi importanti che verranno approfonditi nelle prossime pagine: il piano di azioni straordinarie messe in campo a sostegno delle famiglie più colpite dalla crisi economica e la presentazione del Bilancio Sociale di Mandato che abbraccia il periodo 2004/2009.

A Formigine si è insediato un tavolo permanente di confronto e di monitoraggio sui temi della crisi economica, per gestire una prima fase di emergenza, in particolare per i disoccupati privi di qualsiasi ammortizzatore sociale. A sostegno del reddito di queste persone, è stato potenziato il Fondo di Solidarietà introdotto in sede di bilancio 2009. Inoltre verrà garantita la continuità di accesso ai servizi sociali e scolastici e all'erogazione dei servizi pubblici, aggiornando nel contempo la nuova condizione ISEE delle famiglie coinvolte dalla crisi. Daremo conto poi del protocollo d'intesa firmato tra la Provincia di Modena, banche, imprese e organizzazioni sindacali.

A seguire, presenteremo ai formiginesi il bilancio sociale di mandato, lo strumento di rendicontazione trasparente e comprensibile sui principali risultati conseguiti dall'Amministrazione nell'arco temporale dell'intera legislatura. Per ogni progetto è stata indicata la percentuale di realizzazione, le risorse utilizzate e gli indicatori di risultato al fine di valutare il grado di raggiungimento degli obiettivi. Cito alcuni esempi: il progetto sicurezza, attraverso un organico della Polizia Municipale rafforzato (22 agenti nel 2004, 27 agenti nel 2008), le pattuglie serali (aumentate del 47%), l'istituzione

del Corpo dei Volontari della Sicurezza e della Polizia di prossimità attraverso l'ultimo presidio aperto a Magreta, il sistema di videosorveglianza, gli interventi sulla viabilità per la sicurezza stradale che hanno creato le condizioni per un controllo più efficace delle strade, documentato dalla riduzione degli incidenti stradali del 30% rispetto al 2004.

Un altro esempio significativo è rappresentato dalle politiche di welfare in ambito sociale ed educativo, in cui gli indicatori illustrano la capacità che ha avuto l'Amministrazione di dare risposta alle richieste di una popolazione in crescita: l'offerta del servizio nidi d'infanzia comunali e convenzionati è cresciuta di 68 posti, così come è aumentata l'offerta sul trasporto scolastico, sulla mensa, sul pre e post scuola e sui centri estivi. In ambito sociale, si evidenzia un aumento dei contributi economici generali e per l'affitto, dell'appoggio all'handicap, dell'assistenza domiciliare, aumentata del 50% rispetto al 2004. Da sottolineare anche lo sportello del cittadino, che nell'ultimo anno ha avuto oltre 66.000 utenti. Questi sono solo alcuni esempi di come attraverso una lettura del bilancio di mandato sia possibile valutare l'efficacia concreta dell'azione politica e sia possibile verificare per ogni cittadino quanto realizzato del programma presentato cinque anni fa.

Per finanziare i nuovi servizi e l'aumento contrattuale della spesa si è poi fatto ricorso in modo molto contenuto alla pressione fiscale locale: dal 2004 a oggi per ogni abitante le imposte sono aumentate di circa 10 euro l'anno. Nuove risorse sono state reperite mettendo in campo misure di razionalizzazione e di risparmio della spesa comunale che hanno riguardato tutti i settori di intervento dell'Amministra-



zione e che hanno consentito di rispettare il Patto di stabilità. A tal proposito, nei cinque anni di mandato sono state realizzate opere pubbliche per 52,5 milioni di euro, dei quali il 70% finanziati con risorse proprie. Il ricorso all'indebitamento è stato contenuto e si è assestato a fine 2008 con un debito residuo aumentato di soli 5 milioni rispetto al 2004, che significa un indebitamento netto di 1 milione di euro l'anno, a fronte di 10 milioni di euro l'anno di opere pubbliche. Il rapporto debito/patrimonio si è così ridotto di oltre 9 punti percentuali, passando dal 34,39% del 2004 al 25,11% del 2008.

Questi numeri sono importanti per sottolineare come in questi anni, a fronte del grande impegno negli investimenti, non è mai venuta meno l'attenzione costante alla solidità del bilancio comunale. Ora ci attende un ulteriore grande sforzo rivolto alle strutture scolastico-educative e viabilistiche: la costruzione delle scuole di Magreta e di Formigine, dei sottopassi ferroviari e della Tangenziale sud.

Questo sarà possibile anche grazie allo stretto rapporto che lega noi amministratori ai cittadini e alle tante organizzazioni economiche, sociali e del volontariato, che desidero ringraziare, perché con la loro partecipazione è stato meno difficile realizzare progetti e opere che testimoniano la nostra fiducia nel futuro.

*Il Sindaco  
Franco Richeldi*



**bedding**







**CORLO**  
di Formigine (Mo)  
Via Bettezzate, 59  
Tel. 059 572620

**MATERASSI**  
BIANCHERIA

**NUOVO CENTRO DEL RIPOSO**







**LISTE DI NOZZE - SCONTI SPECIALI PER GLI SPOSI**

**SCONTO su MATERASSI FINO a 600,00 €**

# Un fondo straordinario di solidarietà

Il Comune ha stanziato nuove risorse a sostegno delle famiglie colpite dalla crisi economica



Il Comune di Formigine ha disposto l'integrazione delle risorse economiche già stanziato in bilancio per l'erogazione di interventi economici di natura assistenziale (oltre 650.000 Euro), con un ulteriore stanziamento di 115.000 Euro sul Fondo Straordinario di Solidarietà, dando così seguito agli impegni assunti in Consiglio comunale ed in coerenza con le linee di indirizzo condivise con gli altri Comuni del Distretto, le Organizzazioni sindacali e quelle di categoria.

Queste nuove risorse saranno, in particolare, destinate ai lavoratori e alle lavoratrici, residenti nel Comune di Formigine da almeno un anno (compresi i cittadini stranieri extracomunitari in possesso di carta di soggiorno) che, proprio a seguito della attuale crisi, hanno perduto il lavoro negli ultimi 12 mesi e sono privi di qualsiasi ammortizzatore sociale.

L'intervento è rivolto sia a coloro che avevano un contratto di lavoro a tempo indeterminato, che ai cosiddetti lavoratori atipici, ma anche ai lavoratori autonomi che hanno dovuto cessare la propria attività.

In concreto, si tratta di un contributo commisurato alla composizione del nucleo familiare (250 Euro per il richiedente più 100 Euro per ogni componente il nucleo non in grado di lavorare) per un periodo massimo di 6 mesi e da erogare in due tranches, a seguito della verifica del perdurare o meno delle condizioni di accesso.

Accederanno al contributo i richiedenti che avranno ottenuto un punteggio minimo di 15 punti quantificati sulla base di condizioni di priorità (come l'effettivo reddito disponibile, la composizione del nucleo, la presenza nello stesso di persone non autosufficienti, ecc).

Per fare domanda di accesso al Fondo Straordinario di Solidarietà, occorre presentare a partire dal 5 maggio, un modulo appositamente predisposto, per la cui compilazione è necessario prendere appuntamento presso l'Urp del Comune (tel. 059 416333-238 e-mail: [urp@comune.formigine.mo.it](mailto:urp@comune.formigine.mo.it)) e presentare i seguenti documenti:

- ultima busta paga o buste paga per i lavori svolti negli ultimi dodici mesi indicanti il trattamento di fine rapporto
- ultimo certificato ISEE
- lettera di licenziamento/messa in mobilità dell'azienda con indicate le ragioni della sospensione del lavoro.
- certificato di immediata disponibilità al lavoro rilasciato dal Centro per l'Impiego.
- eventuale certificato di gravidanza rilasciato dal Servizio Salute Donna-A.S.L.
- per i cittadini stranieri extracomunitari, fotocopia carta di soggiorno.
- altra eventuale documentazione a supporto delle dichiarazioni rilasciate.

Il Fondo Straordinario di Solidarietà va ad aggiungersi ad altre forme di contribuzione economica erogate dal Comune, tra le quali il contributo del Fondo Affitti, che è possibile richiedere all'apertura dello specifico bando, secondo le modalità che vengono ogni anno indicate.

**Chi può darti di più?**

**BANCO ORO FORMIGINE E SASSUOLO**

acquistiamo **ORO** e **ARGENTO** paghiamo **IN CONTANTI**  
**OROLOGI - GIOIELLI - BRILLANTI - ARGENTI**  
(usato - vecchio - rotto - protesi dentali - piccole e grandi quantità)

**FORMIGINE:** Via Giacomo MATTEOTTI n. 14 (di fronte al maglificio MURATORI)  
Aperto solo il **LUNEDÌ** ed il **MERCOLEDÌ** orario continuato 9-18 ed il **VENERDÌ** 9-14 / 17-19  
Telefono: 059 4737379 - Cellulare per informazioni 345 4727271

**SASSUOLO:** Via Lazzaro FENUZZI n. 22 (dietro l'orologio della piazza piccola)  
Aperto tutti i giorni con orario continuato 9-18. Chiuso tutto il sabato  
Telefono: 0536 871716 - Cellulare per informazioni 335 6347027

Impianti Idraulici  
**SIMA**  
e Riscaldamento

SIMA di Gazzetti Mauro & C. s.n.c.

**NUOVA SEDE**

41041 CASINALBO (Mo)  
Via L. Einaudi, 21  
Tel. e Fax 059 550870  
Cell. Mauro 335 275963  
Cell. Simone 335 6934562

## Agevolazioni tariffarie sui servizi di pubblica utilità

CONSUMO	AGEVOLAZIONI		
ACQUA	Esistono due tipi di agevolazioni tariffarie - per le <b>famiglie numerose</b> (con più di tre figli); - per fasce reddituali in base all' <b>ISEE*</b>		
	ISEE	Sconto massimo in Euro	
	<=0	150	
	0-2.750	130	
	2.750- 5.500	90	
	5.500- 7.500	60	
	7.500- 10.000	30	
Le domande di agevolazioni vanno presentate su moduli specifici al gestore HERA			
RIFIUTI	Le agevolazioni tariffarie sono concesse in base all'ISEE e vanno richieste direttamente al gestore HERA		
	Da	A	Percentuale Riduzione Tariffa
	>0	€ 5.000,00	90%
	€ 5.000,01	€ 6.000,00	80%
	€ 6.000,01	€ 7.000,00	60%
	€ 7.000,01	€ 8.000,00	40%
	€ 8.000,01	€ 9.000,00	30%
€ 9.000,01	€ 10.000,00	20%	
LUCE	Le agevolazioni tariffarie relative alla fornitura di energia elettrica, previste dal Decreto Interministeriale del 28 dicembre 2007 in base all'ISEE o all'utilizzo di strumentazioni elettromedicali necessarie per il mantenimento in vita, possono essere richieste presentando specifica domanda ai CAAF convenzionati con il Comune di Formigine, ed in particolare con:		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CAAF ACLI – tel. 059 572054</li> <li>- CAAF CISL – tel. 059 558070</li> <li>- CAAF CGIL – tel. 059 750906</li> <li>- CAAF ASCOM CONFCOMMERCIO – tel. 059 558521</li> <li>- CAAF CNA – tel. 059 559511</li> </ul> Si precisa che i CAAF ricevono su appuntamento		

## Agevolazioni sulle rette dei servizi scolastici ed educativi

Per venire incontro alle esigenze dei nuclei familiari in cui un componente ha perso il lavoro in conseguenza della situazione economica e sono inoltre presenti bambini, la Giunta sta predisponendo, per il prossimo anno scolastico, agevolazioni sulle rette dei servizi di nido di infanzia e di mensa scolastica.

Nello specifico si sta procedendo ad un accordo con i CAAF che hanno dato la propria disponibilità per consentire di adeguare l'ISEE\* alle mutate situazioni economiche delle famiglie riconducibili a casi di disoccupazione causata da crisi aziendale/occupazionale. Dettagli più precisi saranno diffusi presso le famiglie nel periodo delle iscrizioni ai servizi scolastici per l'anno scolastico 2009/2010.

(\*) L'ISEE, ovvero l'Indicatore della Situazione Economica Equivalente è uno strumento ormai largamente utilizzato per l'accesso a prestazioni assistenziali e/o a servizi di pubblica utilità o a domanda individuale e permette di misurare la condizione economica delle famiglie, tenendo conto del reddito, del patrimonio mobiliare e immobiliare e del numero dei componenti della famiglia.

Per la compilazione dell'ISEE occorre rivolgersi ai Centri di Assistenza Fiscali (CAAF).






ROVATTI

del Dott. Christian e Elio Rovatti

**FORMIGINE: SEDE**  
Via Carandini, 9/11

**CASINALBO:**  
Via Giardini Centro, 375

**Tel. 059 556309**

Abit. e Nott.:  
**Cell. 335 6361212**

Concessionario del Comune di Formigine per i trasporti funebri

**LAPIDI E MARMI FUNERARI**

Sito Internet: [www.paginegialle.it/onoranzerovatti](http://www.paginegialle.it/onoranzerovatti)

L'AGENZIA DEI FORMIGINESI 24 ORE SU 24

# Accordo tra provincia e banche

## Anticipazioni sul trattamento economico e possibile sospensione del mutuo prima casa per i lavoratori in cassa integrazione straordinaria

Un plafond di 3,5 milioni di Euro per anticipare ai lavoratori il trattamento economico di cassa integrazione straordinaria e la possibilità di sospendere il pagamento delle rate del mutuo per la prima casa: sono gli impegni che alcuni tra i principali istituti di credito del territorio (Banca Popolare dell'Emilia Romagna, Banco S. Geminiano e S. Prospero, Unicredit Banca e Banca Popolare di San Felice) hanno assunto con la firma di uno specifico protocollo d'intesa proposto dalla Provincia di Modena che ha come obiettivo il sostegno ai lavoratori e alle imprese in situazione di crisi.

In base al protocollo d'intesa, l'anticipazione del sussidio di Cassa integrazione straordinaria riguarderà le aziende del territorio provinciale che hanno presentato, a decorrere dal 1 dicembre 2008, domanda di Cassa integrazione guadagni straordinaria per crisi aziendale o cessazione, per sottoposizione a procedure concorsuali o per riorganizzazione e ristrutturazione e che, essendo in condizioni di crisi finanziaria e di liquidità aziendale, hanno richiesto il pagamento diretto ai lavoratori da parte dell'Inps del trattamento di in-

tegrazione salariale. Aniché attendere i tempi di erogazione – in genere nell'ordine di alcuni mesi – da parte dell'Inps, il lavoratore potrà rivolgersi direttamente a una delle banche firmatarie dell'accordo per ottenere il pagamento immediato degli ammortizzatori sociali. Gli importi concessi non saranno soggetti

a tassi di interesse né a spese di gestione del conto, ad eccezione dei bolli di legge. L'importo massimo mensile per i lavoratori con Cassa integrazione guadagni straordinaria (Cigs) a zero ore e un rapporto di lavoro a tempo pieno è di 750 Euro.

Qualora il lavoratore in cassa integrazione straordinaria fosse in difficoltà nel pagamento delle rate per il mutuo prima casa in essere con una delle banche firmatarie dell'accordo, è prevista inoltre la possibilità di chiedere la sospensione per un periodo commisura-



to alla durata della cassa integrazione straordinaria, senza oneri e spese aggiuntive. Le rate sospese saranno messe in coda al piano di ammortamento originario.

A questo primo accordo, realizzato nell'ambito del protocollo anticrisi siglato con parti sociali e associazioni economiche, se ne aggiungerà presto un altro, in corso di definizione, per favorire l'accesso al credito delle piccole e medie imprese, in attuazione dell'accordo regionale siglato con banche, Confidi e Unioncamere.

**ZETA SEK**  
Via Regina Elena, 82  
41043 Sassuolo (MO)  
Tel. 059 572431 - Fax 059 7470232

**PRIME COLLINE SASSUOLO  
CON SPLENDIDA VISTA  
- VENDESI PRONTA CONSEGNA -  
LOCALITÀ CADIROGGIO  
PALAZZINA PER N°7 ABITAZIONI DI DIVERSE TIPOLOGIE**

**Appartamenti con 1 camera e mezzo  
più autorimessa a partire da €185.000**

*"Residence Bellavista"*

**Vendita diretta dal costruttore**  
Cell. 329-1111727 Tel. 059-5773329

**LATTONERIA  
FORMIGINESE  
S.R.L.**

Via Dei Produttori, 12 - 41043 FORMIGINE (MO)  
Tel. Amm. 339 3186100  
Tel. 059 572431 - Fax 059 7470232  
Cell. 337 588430  
www.lattoneriaformiginese.it  
E-mail: info@lattoneriaformiginese.it

**LATTONERIA  
IMPERMEABILIZZAZIONI  
RIFACIMENTO TETTI**



COMUNE DI  
**FORMIGINE**

# Il bilancio della città

Rendicontazione  
sociale di mandato  
2004/2009



# Un Comune amico, vicino ai cittadini

## IL RAPPORTO CON I CITTADINI

Lo **Sportello del Cittadino** è il primo luogo d'incontro tra la Pubblica Amministrazione e i cittadini di Formigine. Attivo dal 2006 nel nuovo municipio, lo Sportello del Cittadino ha "rivoluzionato" il rapporto tra il Comune e i cittadini, raccogliendo in un unico spazio tutti i servizi e fornendo risposte dalla semplice richiesta d'informazioni al completamento dell'intera pratica. Sono stati inoltre ridotti sensibilmente i tempi di attesa e aumentati gli orari di apertura.

Tale riorganizzazione è stata apprezzata dai cittadini, come risulta da un sondaggio a campione che ha rilevato un grado di soddisfazione pari al 98%.

La comunicazione tra Amministrazione e cittadini si avvale di strumenti consolidati nel tempo come il bimestrale **InForm** (dal 2005 interamente finanziato attraverso la raccolta pubblicitaria), il **sito Internet** [www.comune.formigine.mo.it](http://www.comune.formigine.mo.it) (che viene aggiornato in tempo reale), le **bacheche** istituzionali (installate in 41 esemplari negli ultimi quattro anni) e di strumenti innovativi come il servizio di **sms e e-mail**, attivo dal 2008. Con il **Piano della comunicazione**, avviato a partire dal 2005, è stato uniformato il modello comunicativo dell'Ente.

## SERVIZI DELLO SPORTELLO DEL CITTADINO

### Demografici

Anagrafe, Stato Civile, Elettorale

### Alla Persona

Istruzione, Sport, Sociale

### Tecnici

Edilizia Privata, Attività Produttive, Patrimonio, Catasto, Tributi, Anagrafe canina

### Ufficio Relazioni con il Pubblico\*

### Protocollo

\*nel 2008, l'Ufficio Relazioni con il Pubblico ha ricevuto 2.365 segnalazioni

## SPORTELLO DEL CITTADINO

2007

**63.834** **215**  
Numero utenti Media giornaliera

2008

**66.185** **220**  
Numero utenti Media giornaliera



41043 Formigine (MO)  
Via dell'Industria, 18/12  
Tel. 059 55.88.66 (2 linee r.a.)  
Fax 059 55.62.88  
[www.tintorrievalli.it](http://www.tintorrievalli.it)  
E-mail: [info@tintorrievalli.it](mailto:info@tintorrievalli.it)



### IMPIANTI TECNOLOGICI:

**ELETTRICI • IDRAULICI**  
**RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO**  
**SOLARE TERMICO - FOTOVOLTAICO**



## HOBBY MARKET

MANGIMI ed ATTREZZATURE per  
CANI - GATTI  
ANIMALI da COMPAGNIA  
TUTTO per il GIARDINAGGIO

Via IV Passi, 19 - Formigine (MO)  
Tel. 059 558 130 - E-mail: [info@agricolasall.it](mailto:info@agricolasall.it)  
[www.agricolasall.it](http://www.agricolasall.it)

## ASSOCIAZIONISMO E PARI OPPORTUNITÀ

Sono più di cento le associazioni di tipo sociale, educativo, culturale e sportivo che coinvolgono numerosissimi formiginesi. Nel 2005, l'Amministrazione comunale ha siglato un **Protocollo d'Intesa** con queste associazioni, al fine di instaurare un rapporto di collaborazione reciproca.

Nel 2007, il Comune ha consegnato alle associazioni Villa Benvenuti, una villa storica di sua proprietà. La **"Casa delle Associazioni"** rappresenta ora un importante punto di aggregazione per tutti coloro che vivono il volontariato.

Partecipazione significa anche garantire l'**uguaglianza tra i generi**. Nei cinque anni di mandato, l'Amministrazione ha lavorato su numerose tematiche, che spaziano dalla prevenzione della violenza contro le donne alla conciliazione dei tempi di vita e di lavoro. Tra le azioni concrete, l'attivazione del Centro di ascolto presso il Centro per le famiglie di Casinalbo e l'apertura dello Sportello Informadonna presso l'URP. Da inizio legislatura, poi, si svolge a Formigine **"Woma Jazz"**, il primo festival jazz europeo di sole artiste donne che utilizza la musica come mezzo e occasione per parlare anche di Pari Opportunità.



### LE RETI SOCIALI

	2004	2008
Nr. convenzioni con associazioni per gestione sedi	9	14
Nr. strutture non sportive affidate ad associazioni	16	16
Nr. associazioni di promozione sociale e di volontariato che aderiscono al Protocollo d'Intesa	94	126

Per arredare la tua finestra...

**TENDAGGI SILVANA**

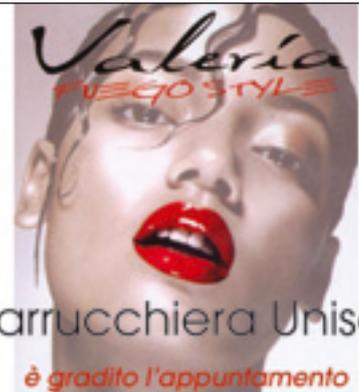
Confezione a mano e montaggio di tende da interno e da sole, corredo per la casa.



Tende da sole,  
zanzariere, veneziane  
e tutte le soluzioni  
per privati ed aziende

Formigine - Via Gandini, 23 - Tel. e Fax 059 558 253

*Valeria*  
FUEGO STYLE



Parrucchiera Unisex

è gradito l'appuntamento

Via A. Grandi, 16 - Tel. 059 558287  
41043 Formigine (MO) - Chiuso il Lunedì

## LE SICUREZZE

L'Amministrazione comunale ha approvato un **Piano della Sicurezza**, al fine di perseguire l'obiettivo prioritario del diritto alla sicurezza e alla qualità della vita per tutti i cittadini di Formigine. Il Piano ha previsto: l'**aumento dell'organico della Polizia Municipale** con un'adeguata dotazione di mezzi; il **vigile di prossimità**, con particolare attenzione alle frazioni e l'apertura di una sede a Magreta; il **presidio serale e notturno** del territorio con pattuglie di Polizia Municipale; un **controllo periodico delle zone a rischio** come i casolari abbandonati; la collocazione di un sistema di **video-sorveglianza** nel centro storico collegato con la sede della Polizia Municipale.

Di fronte a manifestazioni di microcriminalità e vandalismo che hanno interessato il territorio formiginese, il Comitato provinciale per l'Ordine e la Sicurezza presieduto dal Prefetto di Modena si è impegnato a potenziare le forze preposte all'ordine pubblico. L'organico della Stazione dei Carabinieri di Formigine è stato aumentato; il Comando dei Carabinieri di Sassuolo svolge un pattugliamento costante del territorio; la Guardia di Finanza è impegnata nel controllo sistematico e nella prevenzione di attività illecite e criminose.

Al fianco del Presidio di Polizia Municipale, l'Amministrazione comunale ha favorito un **"Sistema integrato di tutela volontaria del territorio"** costituito da: **Guardie Ecologiche Volontarie ed Ecovolontari**, che si occupano della tutela dell'ambiente con particolare attenzione agli interventi nei parchi pubblici; i **Volontari della Sicurezza**, che affiancano gli agenti di Polizia Municipale nella tutela dell'ordinata e civile convivenza; la **Croce Rossa Militare** e i **Volontari della Protezione Civile**. Al Sistema integrato è stata affidata un'area per le esercitazioni di Protezione Civile.

## POLIZIA MUNICIPALE

	FORMIGINE		FIORANO		MARANELLO		SASSUOLO	
	2004	2008	2004	2008	2004	2008	2004	2008
Nr. agenti	23	27	14	12	11	13	44	50
Nr. agenti/ nr. abitanti	1 ogni 1.504 abitanti	1 ogni 1.226 abitanti	1 ogni 1.174 abitanti	1 ogni 1.404 abitanti	1 ogni 1.474 abitanti	1 ogni 1.291 abitanti	1 ogni 949 abitanti	1 ogni 830 abitanti
Illeciti Codice della Strada	2.686	6.324	1.950	5.487	2.177	5.401	9.707	9.305
Rilievo incidenti stradali	312	214	185	144	92	66	444	422

## LE SICUREZZE

	2004	2006	2008
Spesa corrente	909.205	1.277.374	1.540.890
Sanzioni riscosse	212.869	483.126	629.293



# Romeo

## PARRUCCHIERE



*L'Acconciatore Maschile di Fiducia*

SERVIZIO ANCHE A DOMICILIO

Via Giardini nord, 117 - FORMIGINE - Mo -  
Tel. 059 572452 - Cell. 333 6821861

**ORARIO  
CONTINUATO  
DAL MARTEDÌ  
AL SABATO  
COMPRESI  
DALLE 8.00  
ALLE 19.30**

**CHIUSURA  
DOMENICA  
E LUNEDÌ**



**DI SANGIORGI  
GEOM. FAUSTO**

41043 Formigine (MO)  
Via Corassori, 16  
Tel. 059 556103  
Cell. 335 7013294  
Fax 059 570606



**TENDE DA SOLE • PORTE BLINDATE  
BOX DOCCIA • SCALE IN LEGNO  
ZANZARIERE • TAPPARELLE  
PORTE A SOFFIETTO**

# Le politiche di bilancio

## L'OTTIMIZZAZIONE DELLE RISORSE ECONOMICHE E FINANZIARIE

Nel 2008, il **bilancio** del Comune di Formigine ammonta a 29,7 milioni di Euro. La percentuale di autofinanziamento si è ridotta dal 96,60% del 2004 al 70,28% nel 2008 a causa di un maggiore accentramento della fiscalità locale da parte del governo centrale. L'abolizione dell'ICI sulla prima casa nel 2008 ha ridotto le entrate del bilancio comunale e va in senso contrario ad un reale federalismo fiscale che potrebbe garantire una maggiore capacità economica ai comuni.

Nel 2005, è stata costituita la **Formigine Patrimonio srl**, una società totalmente partecipata e controllata dal Comune che si occupa della gestione del patrimonio (rete idrica e del gas, strade, cimiteri, verde pubblico), dei servizi affidati dall'Ente (farmacia, servizi energia) e della realizzazione di opere pubbliche (nuove scuole del capoluogo e di Magreta). Il bilancio 2008 della società ammonta a 4 milioni di Euro circa di fatturato e di opere pubbliche realizzate.

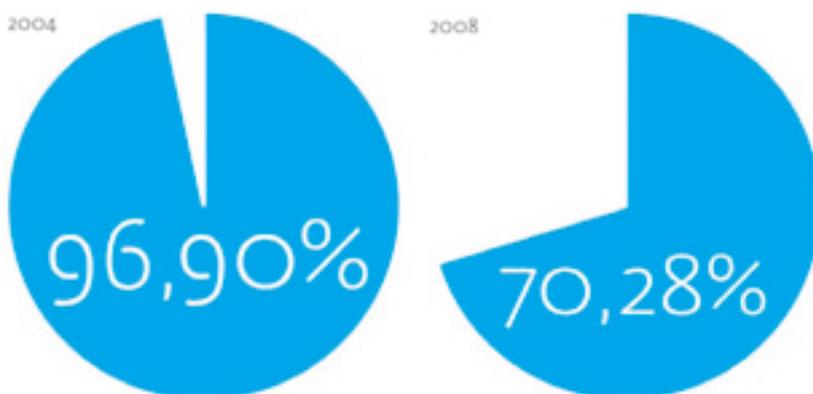


## LE ENTRATE DEL COMUNE

LE ENTRATE CORRENTI	2004	2008
Entrate tributarie	17.431.041	9.688.594
Entrate da contributi e trasferimenti	762.150	6.384.170
Entrate extratributarie (rette, tariffe, canoni)	4.242.567	5.410.291
<b>Totale entrate correnti</b>	<b>22.435.758</b>	<b>21.483.055</b>
Autofinanziamento (alienazioni, contributi e oneri di urbanizzazione)	6.387.900	6.616.923
Accensione di prestiti	3.921.844	1.608.890
<b>Totale entrate c/capitale</b>	<b>10.309.744</b>	<b>8.225.813</b>
<b>Totale generale</b>	<b>32.745.503</b>	<b>29.708.868</b>

## L'AUTONOMIA FINANZIARIA

Capacità del Comune di finanziarsi con risorse proprie



## MAGRA E IN FORMA PER SEMPRE!

*Il 90% delle diete fallisce... se fai parte di questa categoria*  
**SCOPRI IL SEGRETO DELL'EFFICACIA DEL NOSTRO METODO!**



**Dott.ssa Ciancio Claudia**  
**BIologa NUTRIZIONISTA**  
**ESPERTA IN INTOLLERANZE**  
**ALIMENTARI**  
 347 55 42 136

Il mio ruolo è quello di valutare:

- le esigenze del tuo corpo in rapporto alla fase della tua vita (studente, adulto, gravidanza, menopausa, etc.)
- il rapporto tra massa grassa e massa magra, il metabolismo basale, etc.
- le problematiche nell'alimentazione e nello stile di vita che ostacolano il tuo benessere
- i tuoi obiettivi e le tue priorità

E formulare la miglior Alimentazione e le più corrette abitudini per te!



**Catalano Anna Milena**  
**ESPERTA IN PROGRAMMAZIONE**  
**NEURO LINGUISTICA APPLICATA**  
**AL DIMAGRIMENTO**  
 335 66 44 150

Il mio ruolo è quello di insegnarti come:

- rendere naturali, spontanei e senza sacrificio i comportamenti utili al raggiungimento e mantenimento del tuo peso forma
- ascoltare le reali esigenze del tuo corpo e soddisfarle con equilibrio
- mangiare solamente quando hai davvero fame evitando la fame nervosa
- pensare e identificarti in una persona sana e in forma



**Milo Manfredini**  
**NATUROPATA IRIDOLOGO**  
**HEILPRAXIKER**  
 338 64 53 518

Il mio ruolo è quello di osservare:

- l'entità del tuo sovraccarico tossinico e la tua capacità di eliminazione dei residui metabolici
- il corretto funzionamento della tua fisiologia (regolarità intestinale, circolazione sanguigna e linfatica, metabolismo, etc.)
- tendenza a carenze vitaminiche e/o minerali

E consigliare i migliori rimedi naturali e integratori alimentari per te!



## I Professionisti del Benessere Naturale

Via Trento Trieste, 57 – FORMIGINE – di fianco al Castello – [www.professionistibenessere.it](http://www.professionistibenessere.it)



La **spesa corrente** per abitante è passata da 610 Euro nel 2005 a 664 Euro nel 2008, con un aumento del 2,2% annuo in linea con l'aumento del costo della vita.

Le risorse per lo sviluppo dei servizi sono state in prevalenza reperite attuando misure di razionalizzazione della spesa comunale, che hanno consentito di rispettare il patto di stabilità. Si è proceduto attraverso la riorganizzazione, un nuovo modello di gestione del patrimonio e una migliore organizzazione dei livelli di attività. Nonostante le difficoltà economiche, sono aumentati gli interventi a favore dei servizi sociali ed educativi.



#### SPESA CORRENTE 2008



##### Un Comune amico, vicino ai cittadini

Sportello del Cittadino, Polizia Municipale, sicurezza, amministrazione generale

##### Le politiche di bilancio

Servizi finanziari, tributi, sportello ICI

##### La qualità del territorio

Lavori pubblici, mobilità, ambiente, verde pubblico, manutenzioni, viabilità

##### La persona: un benessere al plurale

Servizi per l'infanzia, diritto allo studio, qualificazione scolastica, servizi sociali, politiche abitative, cultura, biblioteca, sport

#### LE SPESE DEL COMUNE

	2004	2005	2006	2007	2008
Spese correnti	22.101.696	19.159.432	19.694.437	21.002.443	21.999.701
Spese in conto capitale	10.126.695	10.052.346	10.347.149	8.555.652	6.973.179
<b>Totale</b>	<b>32.228.391</b>	<b>29.211.778</b>	<b>30.041.586</b>	<b>29.558.095</b>	<b>28.972.880</b>
Spesa corrente per abitante	715,43	610,13	618,60	647,40	664,82
Spesa investimenti per abitante	327,80	320,12	415,87	318,85	261,56

#### SPESA PER INVESTIMENTI

	2004	2005	2006	2007	2008	Totale periodo
Un Comune amico, vicino ai cittadini	75.440	106.150	336.300	180.180	198.298	896.368
Le politiche di bilancio	820.427	762.679	847.447	244.528	235.400	2.910.482
La qualità del territorio	5.990.242	8.038.535	7.923.364	6.926.588	5.460.558	34.339.286
La persona: un benessere al plurale	3.240.586	1.144.982	1.240.037	1.234.357	1.078.922	7.938.885
Investimenti effettuati dal Comune	10.126.695	10.052.346	10.347.149	8.585.652	6.973.179	46.085.021
Investimenti effettuati dalla Formigine Patrimonio srl			2.766.480	1.988.293	1.682.099	6.436.872
<b>Totale investimenti</b>	<b>10.126.695</b>	<b>10.052.346</b>	<b>13.113.629</b>	<b>10.573.945</b>	<b>8.655.277</b>	<b>52.521.892</b>

**P.B.E. COMMERCIALE S.R.L.**

**COMMERCIO MATERIALE E APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE PER AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E CIVILE**

P.B.E. COMMERCIALE srl - 41043 FORMIGINE (MO)  
Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.)  
Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it



**Autofficina SPEED CAR s.r.l.**

Tel. e Fax 059 55.85.01

Autoriparazioni - Autotrasformazioni  
Diagnosi elettriche - Parti elettriche  
Ricarica climatizzatori  
Assistenza revisioni - Assetti sportivi  
Pneumatici - Autoradio  
**Soccorso stradale diurno**

**SPEED CAR S.R.L.**  
Via A. Moro, 8  
41043 Formigine (Mo)



Nei cinque anni di mandato, sono state realizzate **opere pubbliche** per un totale di 52,5 milioni di Euro, finanziate per il 70% con risorse proprie e con trasferimenti da Enti pubblici (Stato, Regione, Provincia) e privati (in particolare, la Fondazione Cassa di Risparmio di Modena). Questi contributi ammontano a circa 9 milioni di Euro. Il ricorso all'indebitamento è stato contenuto e si è assestato a fine 2008 con un debito residuo aumentato di 5 milioni di Euro rispetto al 2004, che equivale a un indebitamento netto di 1 milione di Euro all'anno a fronte di 10 milioni di Euro all'anno di realizzazione di opere pubbliche.

Il **rapporto debito/patrimonio** si è ridotto di oltre 9 punti percentuali, pertanto il debito che nel 2004 ammontava al 34,39% del patrimonio si è ridotto nel 2008 al 25,11%. Il contenimento del debito è stato reso possibile da una politica di autofinanziamento delle opere pubbliche messa in atto dall'Amministrazione attraverso dismissioni patrimoniali, incasso di oneri di urbanizzazione, gestione oculata della spesa per investimenti e definizione di priorità di finanziamento.

#### PRINCIPALI OPERE PUBBLICHE FINANZIATE NEL PERIODO 2004/2008

Opere realizzate dal Comune di Formigine e attraverso la Formigine Patrimonio srl			
FABBRICATI		VIABILITÀ	
Nuova sede municipale	6.454.980	Opere di urbanizzazione e illuminazione pubblica	1.306.535
Castello	3.222.000	Manutenzione straordinaria strade	5.496.874
Pertinenze Villa Gandini	380.000	Riqualificazione assi stradali	4.579.373
Manutenzione straordinaria fabbricati	2.346.972	Piste ciclabili	1.317.483
Laboratori Protetti	140.000	Svincolo Modena-Sassuolo	730.000
Opera Pia Castiglioni	1.020.000		
RSA	2.444.571	<b>IMPIANTI SPORTIVI</b>	1.580.841
<b>AMBIENTE/TERRITORIO</b>		<b>PISCINA</b>	1.963.000
Aree verdi	3.189.477		
Isole ecologiche	300.000	<b>SCUOLE</b>	
		Manutenzione straordinaria	2.491.601
<b>ATTREZZATURE/ARREDI/AUTOMEZZI</b>	1.169.168	Scuola dell'infanzia Statale Neri	1.600.000
		Scuole primarie in costruzione	750.955
<b>CIMITERI</b>	2.053.119	Nido d'infanzia di Casinalbo	2.115.640

#### PATRIMONIO E DEBITO

	2004	2008
Debito residuo Comune e Formigine Patrimonio srl	34.860.802	39.790.071
Valore patrimonio Comune e Formigine Patrimonio srl*	101.379.895	158.492.563
Debito residuo/valore patrimonio	34,39%	25,11%

\*Per valore del patrimonio si intende il costo storico di terreni e fabbricati di proprietà



Quando si parla di tasse la qualità è importante.  
Per essere in regola e per risparmiare.

## Okay Studio snc di Roberta Vaschieri e C.



Dichiarazioni dei redditi:  
730, ICI, ISEE, RED, Unico.  
Successioni.  
Pratiche per agevolazioni fiscali.  
Contratti di locazione.  
Contabilità per professionisti.  
Consulenza fiscale personalizzata.

Con serietà, competenza e riservatezza  
sappiamo trovare la risposta giusta per te e per la tua famiglia.  
Riceviamo su appuntamento.  
Siamo aperti anche il sabato mattina.

**Speciale 730 2009**  
**Sconto 10%!**

Prenota un appuntamento per verificare se hai  
diritto a detrazioni e benefici fiscali.  
Fai controllare il CUD.  
Affida a noi la tua dichiarazione dei redditi.

Via Castiglioni 13/A, Formigine MO  
Tel/Fax 059 552172 Cell. 392 1772654  
e-mail: okaystudiosnc@gmail.com

## LA FISCALITÀ LOCALE

Il **prelievo da imposte e tributi** ha avuto un aumento di 10 Euro circa all'anno, inferiore al prelievo tributario medio dei comuni della Provincia di Modena.

Tali entrate hanno consentito un alto finanziamento dei servizi quali la Polizia Municipale, lo Sportello del Cittadino, le scuole, i nidi, i servizi sociali, la viabilità, il verde pubblico.

Le entrate tributarie più importanti sono rappresentate dall'ICI e dall'addizionale IRPEF. Tali entrate sono state ridotte da recenti interventi normativi e dal 2008 il Governo, avendo esentato le abitazioni principali dal pagamento dell'ICI, ha di fatto ridotto il gettito di tale imposta di circa il 30% senza prevedere un adeguato rimborso ai comuni.

## L'ATTIVITÀ DI CONTROLLO TOTALE PERIODO 2004/2008

Nr. avvisi accertamenti TAR SU

# 1.026

Nr. avvisi accertamenti ICI

# 789

Importo recupero ICI

# 1.974.874

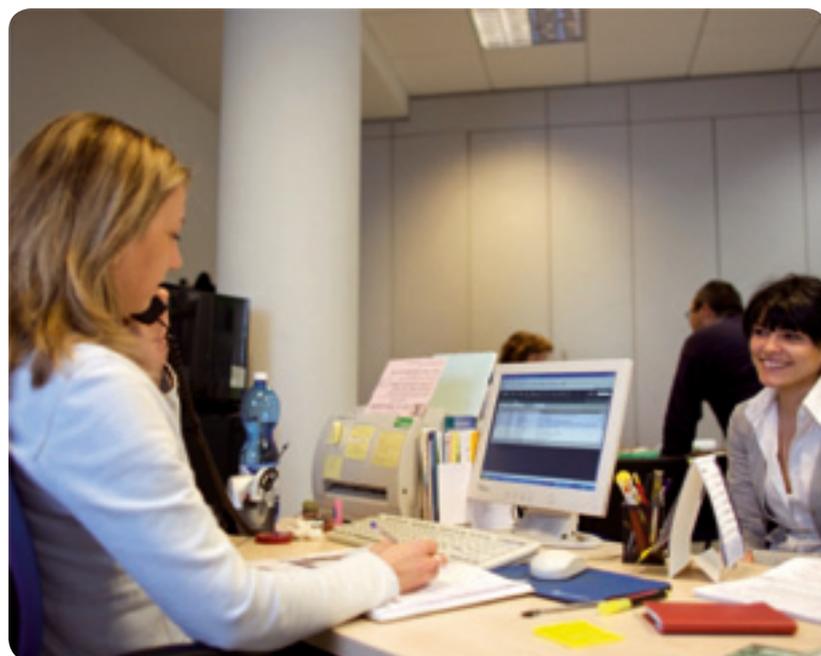
## PRELIEVO TRIBUTARIO PER ABITANTE ICI E ADDIZIONALE IRPEF

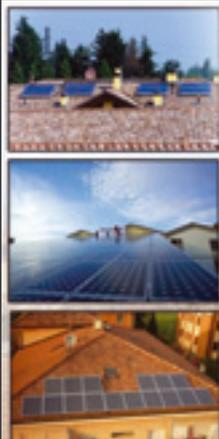
	2004	2005	2006	2007	2008
Comune di Formigine	313,51	312,27	318,36	355,10	261,20
Media Distretto ceramico	395,80	385,85	395,75	435,98	nd
Comuni Provincia di Modena	Media 364,20	376,85	375,20	411,45	nd

## LE RISORSE TRIBUTARIE

	2004	2005	2006	2007	2008
ICI	8.138.603	8.213.850	8.628.361	8.891.847	6.693.511
Tarsu*	3.865.332	59.990	-	-	-
Compartecipazione Irpef	3.880.570	3.829.020	3.719.953	343.362	379.433
Addizionale Irpef	853.375	880.000	910.979	1.955.543	1.950.000
Addizionale Enel	462.993	501.194	351.229	435.699	432.500
Imposta sulla pubblicità	190.576	176.781	206.272	205.404	201.526
Altre entrate	39.592	34.017	38.932	31.166	31.625
Totale	17.431.041	13.694.853	13.855.726	11.863.021	9.688.595

\*Dal 2005 la tassa rifiuti è stata trasformata in tariffa e viene riscossa direttamente dal gestore del servizio







**IMPIANTI FOTOVOLTAICI  
SOLARE TERMICO  
CALDAIE a CONDENSAZIONE  
CLIMATIZZATORI  
OPERAZIONI ENEL**

**FORMIGINE**  
Via Piave ang. via Fiume - Tel./Fax 059 558676

**CASTELFRANCO EMILIA**  
Galleria San Giacomo, 16 - Tel. 059 922065

[www.elettrotek.eu](http://www.elettrotek.eu)





AKRON s.a.s. di Ferrari Genesis & C.  
Sede: Via Jugoslavica, 18 - MODENA  
Tel. 059 31.55.92 - Fax 059 31.40.326  
info@akron-altacosmesi.it  
www.akron-altacosmesi.it  
Filiale: Via Lurasco, 6/8 - CREMONA - Tel. 0372 36.09.49

*Il cosmesi è indispensabile*



Le **entrate da rette** per i servizi a domanda individuale coprono in media il 40,9% dei costi che l'Amministrazione comunale sostiene, mentre il restante 59,1% è coperto attraverso la fiscalità generale.

Tra gli obiettivi perseguiti dall'Amministrazione rientra il controllo efficace sulle evasioni, elusioni e ritardati pagamenti delle imposte, che si è concretizzato in oltre 1.800 avvisi di accertamento per un importo di quasi 2 milioni di Euro.

L'equità fiscale risponde infatti a un dettato costituzionale, secondo il quale tutti sono tenuti a contribuire sulla base delle proprie capacità di reddito e rappresenta un atto di giustizia nei confronti di coloro che hanno sempre pagato le imposte.

#### PERCENTUALE DI COPERTURA DEI COSTI CON LE RETTE PAGATE DAGLI UTENTI

SERVIZIO	2004	2008
Nidi d'infanzia	28,37%	32,59%
Centri bambini e genitori	19,07%	19,82%
Mense scolastiche	61,49%	74,67%
Pre scuola infanzia e primarie	54,83%	50,96%
Post scuola infanzia e primarie	61,83%	51,86%
Trasporti scolastici	23,32%	23,13%
Centri estivi	37,70%	40,79%
Trasporto assistito	4,20%	4,94%
Assistenza domiciliare	9,29%	6,04%
Telesoccorso	18,96%	32,62%
Centri accoglienza	49,61%	
% media di copertura	36,51%	40,92%



In contesto signorile a 300 m dal centro, stiamo realizzando palazzine con appartamenti di varie tipologie e metrature: appartamenti indipendenti con giardino privato, appartamenti con ingresso condominiale e attici.

Via Quattro passi, 29 - Formigine (Modena)  
Cell. 335/74.19.937 - info@edilmontorsi.it  
[www.edilmontorsi.it](http://www.edilmontorsi.it)

## VIA FERRARI FORMIGINE



# La qualità del territorio

## SPAZI DI QUALITÀ: NUOVE SEDI PER UFFICI E SERVIZI, IL CASTELLO, LE VILLE, LE PIAZZE

Il benessere e l'organizzazione di una comunità in crescente espansione, come quella formiginese, si misurano anche attraverso le **strutture pubbliche** che vengono messe a disposizione della collettività. Per questo, l'Amministrazione si è impegnata nella realizzazione di importanti opere pubbliche.

Dal 30 settembre 2006, data dell'inaugurazione della **nuova sede municipale** in via Unità d'Italia, i cittadini dispongono di una sede unica, moderna e funzionale. L'opera è stata realizzata con la procedura del *Project Financing*, che ha consentito tempi rapidi di costruzione. La sede è dotata di importanti innovazioni tecnologiche, tra le quali pannelli fotovoltaici e sistemi di cogenerazione, che permettono di produrre una parte dell'energia elettrica necessaria al funzionamento dell'intera struttura.

Riaperto il 29 settembre 2007 dopo un pregevole restauro, il **castello** di Formigine ospita oggi spazi di rappresentanza, come la sala consiliare e la sala matrimoni, e un innovativo Museo e Centro di documentazione.

Sono stati recuperati gli elementi architettonici, salvaguardando i caratteri fondamentali per una corretta lettura evolutiva del complesso. Il progetto di restauro è stato preceduto da un'importante campagna archeologica che ha permesso di risalire all'abitato del X secolo.

La creazione di un'**area pedonale davanti al castello** ha consentito a tutti i cittadini di riappropriarsi dello spazio più bello della città, quello delimitato dai monumenti di maggiore valenza storica: il castello, le chiese, la loggia, rendendo possibile in tutta tranquillità il passeggio, lo shopping e l'uso della piazza per eventi e momenti di aggregazione.

Grazie alla collaborazione con le associazioni di categoria, si è concluso l'iter per la definizione di un progetto di riqualificazione complessiva di tutto il centro storico.

## LA MOBILITÀ

Sicurezza, circolazione, sosta, accessibilità, vivibilità, qualità degli spazi, sviluppo urbano: sono questi gli obiettivi del **Piano Generale del Traffico Urbano**, approvato dal Consiglio comunale nel 2008.

Il percorso di redazione del Piano Urbano del Traffico (PUT) ha previsto una consultazione partecipata tra i diversi interlocutori operanti nei campi istituzionale, socio-educativo, economico-produttivo e ambientale.

A seguito dell'approvazione dello **studio della sosta** predisposto dall'Ufficio Mobilità in base ai risultati dei questionari inviati a tutte le famiglie e delle indagini preliminari, si è potuto procedere alla condivisione con le istituzioni, le associazioni di categoria e la cittadinanza.



Bosi Alberto cell. 335-6126649

## Bosimpianti s.r.l.

Via Pascoli, 84

41043 Formigine (Mo)

Tel. 059 573636 - Fax 059 579379

BOSI ALBERTO Cell. 335 6126649

www.bosimpiantisrl.it

info@bosimpiantisrl.it

- Impianti termo idraulici
- Impianti di condizionamento
- Manutenzione C. Termiche

## DITTA IMCA snc

di Silingardi Stefano & Figli

- Serramenti in: Alluminio - Alluminio/Legno - PVC
- Persiane e scuretti in alluminio e PVC
- Portoni garage - Basculanti e sezionali
- Cancelli - Inferriate Ringhiere e Gazebi per giardino
- Zanzariere

Via Spontini, 6  
41043 Formigine (MO)  
Tel. 059.558386  
Fax 059.573551



È stato aggiornato il **perimetro dei centri abitati** del Comune per adeguarli allo sviluppo urbanistico.

Le due arterie principali del territorio, la **via Giardini** e la **via Radici**, prima di proprietà provinciale, sono diventate di competenza comunale e sono state classificate come strade con funzioni tipicamente urbane. Questo passaggio ha permesso e permetterà la realizzazione di interventi più incisivi per la moderazione della velocità veicolare e per migliorare la sicurezza della mobilità dolce all'interno del centro abitato.

È stato effettuato lo studio e la relativa **mappatura della rete ciclabile** a tutt'oggi realizzata sul territorio comunale, al fine di evidenziarne il possibile completamento.

Tra i nuovi servizi di mobilità: **ProntoBus**, il trasporto a chiamata promosso dal Comune di Formigine insieme all'Agenzia per la Mobilità di Modena e gestito da ATCM per integrare il trasporto pubblico di collegamento tra il centro di Formigine e le frazioni; **C'entro in bici**, il servizio di noleggio gratuito di biciclette comunali e **Bimbibus**, un progetto in collaborazione con l'Agenzia per la Mobilità per fornire ai bambini una nuova opportunità di accompagnamento a scuola a piedi o in bicicletta.



## PUNTI CRITICI DI ATTRAVERSAMENTO E TRAFFICO PESANTE

Formigine si trova sulla direttrice di collegamento verso uno dei distretti economici più importanti del mondo. Il traffico pesante che passava attraverso i centri abitati di Formigine e di Casinalbo è stato deviato sulla **Nuova Estense** e sulla **Modena-Sassuolo**.

Una delle azioni più significative è rappresentata dalla progettazione della **Tangenziale Sud** di Formigine. Si tratta di un'opera di grande rilevanza strategica, che consentirà di riorganizzare la viabilità nel territorio formiginese e nell'intero comprensorio ceramico allontanando il traffico pesante dai centri abitati e apportando notevoli miglioramenti alla qualità dell'aria e dell'ambiente circostante.

Nell'ambito di una migliore permeabilità est/ovest dei centri abitati di Formigine e Casinalbo è stato sottoscritto un protocollo con la Regione Emilia-Romagna, FER, AMO e i comuni interessati per il superamento di alcuni passaggi a livello attraverso **sottopassi**, tra cui quelli di Ponte Fossa, via Liandi e Stradello Romano, e attraverso **passaggi ciclo-pedonali** come quelli di Bertola e via Gramsci.

La realizzazione di **rotatorie** ha consentito la riduzione degli incidenti stradali, una circolazione più fluida e scorrevole, la riqualificazione del tessuto urbano adiacente il centro storico del capoluogo e delle frazioni.

### ROTATORIE REALIZZATE

#### Formigine

Sistema di rotatorie sulla via Giardini

#### Colombaro

vie S. Antonio / Nuova Estense

#### Magreta

vie Don Franchini / Marzaglia / Ancora

 **DOMUS ASSISTENZA** SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE

Assistenza domiciliare, assistenza e prestazioni infermieristiche ad anziani, malati, handicappati, persone in difficoltà, sostegno educativo a minori, adolescenti e handicappati, assistenza ospedaliera a persone ricoverate. Interventi educativi presso asili nido, scuole materne, scuole elementari e medie inferiori e superiori.

In convenzione con enti pubblici, case protette ed enti morali, prestazioni specialistiche di infermieri professionali e fisioterapisti, rivolte a soggetti privati.

www.domusassistenza.it

Tel. 059.829200 Via Emilia Dvest, 101 - 41100 Modena Fax 059.829050 - info@domusassistenza.it

**Inter Griffe**  
L'Outlet della Moda

roberto cavalli D & G ICEBERG. cK  
DOLCE & GABBANA

Les Copains VERSACE extē Blumarine®

FRED PERRY GIORGIO ARMANI giusti slaviero®

**Le più note griffe a prezzi outlet**

CASINALBO (MO) - via Don Minzoni 26 - tel. 059 551536

## LA MOBILITÀ DOLCE

La **mobilità ciclabile e pedonale**, cosiddetta "mobilità dolce", è stata favorita attraverso la realizzazione di una rete di percorsi in sicurezza che costituiscono una valida alternativa all'utilizzo dei veicoli a motore e contribuiscono alla riduzione dell'inquinamento atmosferico e acustico.

Si stanno completando i due assi principali che collegano il territorio da est (Colombarone) a ovest (torrente Tiepido) e da nord (Baggiovara) a sud (Ubersetto). All'interno di questo sistema, sono state realizzate le piste ciclo-pedonali che collegano gli abitati ai servizi, per un totale di 17 chilometri.

### MOBILITÀ

Km di piste ciclo-pedonali e percorsi protetti



### PISTE CICLO-PEDONALI REALIZZATE

- 1 Magreta - Colombarone
- 2 Corlo - Magreta
- 3 Formigine - Casinalbo
- 4 Nuovo municipio  
Centro storico di Formigine
- 5 Centro di Formigine  
via S. Ambrogio e via Palazzi
- 6 Formigine, via Sant'Antonio
- 7 Ubersetto - Formigine

## Caseificio

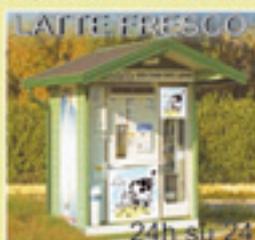


**'S. Bartolomeo,**

Via S. Antonio 24 - 41043 Formigine (MO)  
tel. 059.570756 - fax 059.558641

www.coopsanbartolomeo.com - info@sanbartolomeo.com

Direttamente dal produttore  
**PARMIGIANO REGGIANO, RICOTTA, CACIOTTE,  
YOGURT, LATTE FRESCO E TANTO ALTRO**



24h su 24

Orario di apertura: 8.00 - 13.00 - 16.00 - 19.30  
Chiuso la domenica

## mirabello

HOTEL

via Montegrappa, 2  
38054 - Fiera di Primiero (TN) - Italy  
tel. 0439 64241 - fax 0439 762366



info@www.hotelmirabello.it www.hotelmirabello.it



ITALIA

**CITTADINI E AMBIENTI SICURI**

Per contrastare l'inquinamento, l'Amministrazione ha aderito al Protocollo per il controllo e la riduzione delle emissioni inquinanti nel Distretto ceramico di Modena e Reggio Emilia. Sono stati erogati **incentivi** per la sostituzione delle caldaie tradizionali con caldaie a condensazione ad alta efficienza (o per l'installazione di una nuova caldaia con le stesse caratteristiche nelle nuove abitazioni), per l'acquisto di biciclette elettriche e l'utilizzo di carburanti alternativi alle benzine (impianti metano, GPL).

Sulla base della recente normativa nazionale, l'Amministrazione comunale ha deciso di acquisire uno strumento da affiancare al Regolamento Edilizio vigente per introdurre l'obbligo per tutti i nuovi edifici e per quelli in ristrutturazione di dotarsi di **certificazione energetica** con uno standard minimo di risparmio e alta efficienza energetica.

Come previsto dal Regolamento Comunale per l'installazione degli impianti di telefonia mobile approvato nel gennaio 2007, si è provveduto alla redazione e approvazione in Consiglio comunale del **Piano di Localizzazione per Impianti di Telefonia Mobile**. A questo progetto di pianificazione si affianca un'attività di monitoraggio e controllo dei campi elettromagnetici attraverso apposite centraline posizionate sul territorio.

**AMBIENTE**

	2004	2008
Nr. incentivi automezzi gas metano gpl	80	109
Nr. incentivi erogati per mezzi ad energia elettrica	20	46
Nr. incentivi erogati per sostituzione caldaie		76
Importo medio incentivo	194	287



complesso

# La Fattoria

**DANCING - RISTORANTE**

Viale Patignani, 15 - Tel. 0533.38.02.55/6  
Fax 0533.38.15.43 - www.lafattoria.net



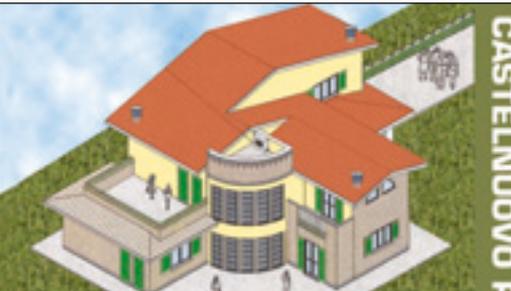

**LIDO DEGLI SCACCHI (FE)**

**NUOVA EDILRAGNO** S.R.L.  
IMPRESA DI COSTRUZIONI

[www.nuovaedilragno.it](http://www.nuovaedilragno.it)

**INFORMAZIONI E VENDITE**  
VIA COPPI, 12 - FORMIGINE  
TEL. **059.570715**  
INFO@NUOVAEDILRAGNO.IT

**CASTELNUOVO RANGONE**



Località San Lorenzo di Cavidole  
**VIA SAN LORENZO**  
REALIZZAZIONE DI VILLA  
INDIPENDENTE SU LOTTO PRIVATO.  
POSSIBILITA' DI VENDITA AL GREZZO  
OPPURE FINITA PERSONALIZZATA

## EDUCAZIONE AMBIENTALE E SENSO CIVICO

Dal 2006 è stato raggiunto il tetto del 50% di **raccolta differenziata**, importante risultato nella gestione integrata dei rifiuti, frutto della combinazione tra l'impegno dall'Amministrazione in iniziative di sensibilizzazione e la collaborazione da parte della cittadinanza. Questo dato colloca Formigine al di sopra delle medie del Distretto ceramico, provinciali, regionali e nazionali.

La corretta gestione dei rifiuti urbani e assimilati passa anche attraverso la diffusione sul territorio delle stazioni ecologiche attrezzate: 4 Passi a Formigine, Boomerang a Casinalbo e Crisalide a Magreta, aperta nel 2007.

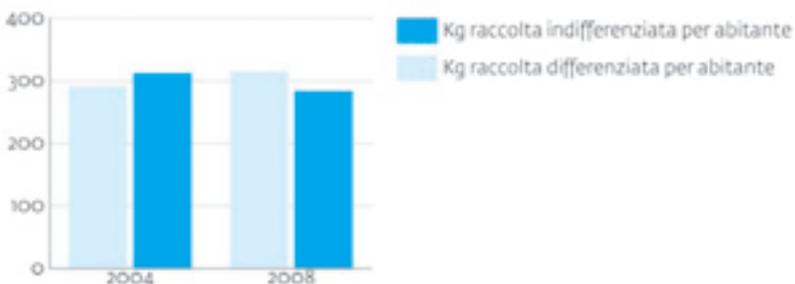
È stato attivato nel 2006 il nuovo **Centro di Educazione Ambientale "Il Picchio"**, ubicato presso la Barchessa di Villa Gandini. Con questa nuova struttura, l'Amministrazione comunale ha fornito uno strumento di coordinamento, programmazione e consulenza per tutti gli insegnanti che si occupano di educazione ambientale negli istituti scolastici del territorio. Il CEA è anche un punto di riferimento per la promozione di iniziative sull'importanza dello sviluppo sostenibile e della tutela ambientale nella vita di ogni giorno.

Quello promosso dal CEA è un sistema educativo integrato che vede coinvolte l'esperienza scolastica e quella extrascolastica, gli insegnanti e le famiglie, le associazioni produttive e il mondo del volontariato.

### PROGETTI SCOLASTICI DI EDUCAZIONE AMBIENTALE

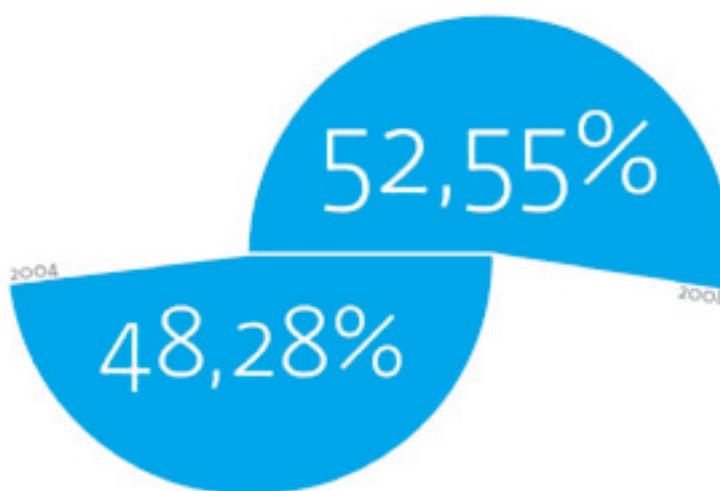
	2004	2008
Numero progetti	12	17
Numero classi coinvolte	85	113

### ANDAMENTO RACCOLTA DIFFERENZIATA



	2004	2008
kg raccolta differenziata per abitante	290,97	314,62
kg raccolta indifferenziata per abitante	311,71	284,12
Kg rifiuto prodotto per abitante	602,68	598,73

### % RACCOLTA DIFFERENZIATA

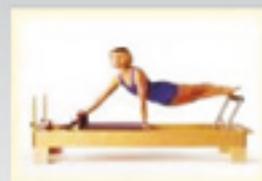


## CENTRO PILATES FORMIGINE

a.s.d.  
**dharmaspacespace**  
centro pilates yoga shiatsu

Via 4 Passi, 51 - Formigine (Mo)  
(siamo di fronte all'isola ecologica)  
Cell. 389.5108979

lezioni pilates individuali, a coppie  
e collettive su attrezzi originali pilates  
power yoga  
trattamenti shiatsu  
lezioni di  
psicomotricità  
infantile  
ginnastica dolce



**Presentati con questo coupon e avrai uno sconto del 10%**



**IL VERDE PUBBLICO**

Il **patrimonio verde** del Comune di Formigine si presenta vario e articolato tra parchi storici e attrezzati, aree naturalistiche e scolastiche, verde di quartiere, aree cimiteriali e giardini. Nella gestione di questo prezioso patrimonio, l'Amministrazione si avvale dell'aiuto del volontariato.

Il **parco di Villa Gandini**, con quasi 500 alberi e più di 60 specie floreali, è molto frequentato da formiginesi e non solo. Per mantenere inalterata la sua bellezza, nel 2005 è stato predisposto un piano generale di recupero e di valorizzazione.

A inizio 2009, è stato rivisto e aggiornato il Regolamento comunale per la salvaguardia e l'uso delle aree verdi e delle oasi naturalistiche, approvato dal Consiglio comunale, che prevede un'azione amministrativa più efficace contro gli abbattimenti abusivi.

**VERDE PUBBLICO**

	2004	2008
Mq verde pubblico	356.658	773.085
Mq verde pubblico/ abitanti	11 mq per abitante	23 mq per abitante
Mq verde pubblico adibito a parco	280.535	410.500
Nr. parchi censiti	37	60
di cui parchi con attrezzature ludiche	31	49
Nr. parchi storici	5	5
Nr. aree naturalistiche	4	4

**AREE VERDI REALIZZATE****Formigine**

Via Cipollino  
Parco del castello  
Via Gatti  
Via Lazio  
Via della Fornace

**Casinalbo**

Parco della Repubblica

**Colombaro**

Area ex tennis

**Corlo**

Via Borgo

**Magreta**

Via Tomaselli a Tabina  
Via Arno  
Via Po  
Via Cattelani/Bassa



# INTERNATIONAL SCHOOL OF MODENA

**Scuola Materna**  
**Scuola Elementare**  
**Scuola Media**

## Un investimento per i vostri figli

A scuola di futuro seguendo un programma scolastico internazionale in lingua inglese.

La nostra scuola offre:

- classi con pochi alunni per garantire attenzione all'individuo;
- un ambiente piacevole e multiculturale/internazionale;
- una struttura moderna con materiali didattici all'avanguardia;
- insegnamento innovativo, mirato a preparare gli studenti al loro futuro.



Piazza Montessori, 1/A (in Via Zenzolose), Montale Rangone (MO) - Tel. 059.530.649 - [www.ismmodena.org](http://www.ismmodena.org)

## REGOLE TRASPARENTI PER LA QUALITÀ, LA SOSTENIBILITÀ E LA SALVAGUARDIA DEL TERRITORIO

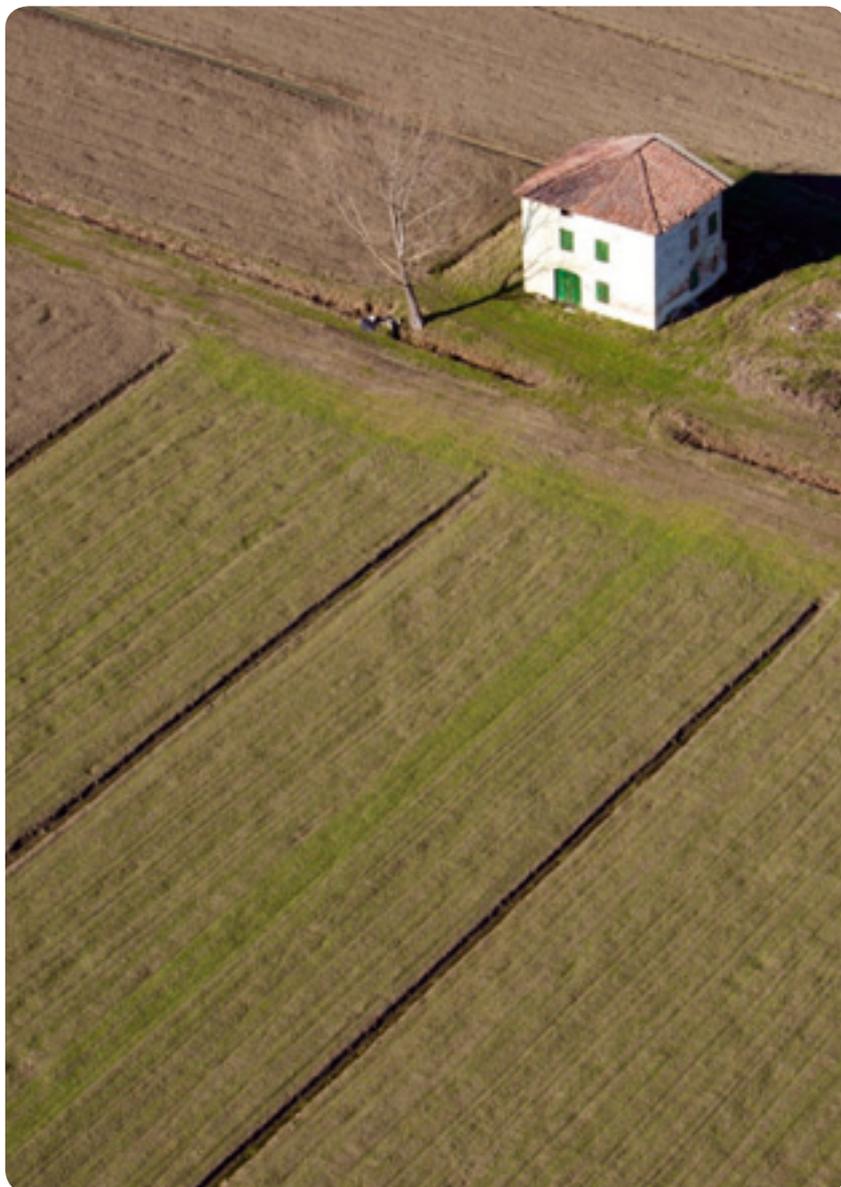
Il **PSC**, Piano Strutturale Comunale, è lo strumento di pianificazione urbanistica per eccellenza con il quale un Comune definisce le scelte strategiche di sviluppo, di integrità ambientale e fisica del territorio e di identità culturale dello stesso.

È uno strumento importante che supera la vecchia, ma fondamentale, generazione dei Piani regolatori. Definisce le trasformazioni del territorio che si possono o non si possono fare, fissa i limiti e le condizioni di sostenibilità degli interventi, individua le infrastrutture di maggior rilevanza, classifica il territorio comunale in urbanizzato, urbanizzabile e rurale.

Al PSC si accompagnano alcuni strumenti urbanistici più operativi, indispensabili per realizzare nel concreto le strategie generali definite dal Piano. I principali sono il RUE (Regolamento urbanistico ed edilizio) e i POC (Piani Operativi comunali).

IL PSC di Formigine ha concluso un suo primo iter definendo, attraverso studi di settore e approfondimenti specialistici, un primo quadro di riferimento: il Documento Preliminare. Quest'ultimo deriva da un accordo con gli Enti di riferimento e fa proprie le direttive del PTCP (Piano Territoriale di Coordinamento Provinciale) recentemente adottato dalla Provincia.

Il nuovo PSC prevede un **riequilibrio della potenzialità edificatoria** nel territorio comunale. In questa direzione, dal 2004 al 2009 la potenzialità residenziale nel Comune di Formigine è diminuita di 9.930 mq, mentre quella non residenziale è stata ridotta di 7.717 mq. È stato inoltre introdotto il concetto di alloggio medio pari a 70 mq.



## SVILUPPO ECONOMICO: INVESTIRE SULLE ECCELLENZE

Il Comune di Formigine resta un comune ad alta vocazione agricola, raggiungendo l'80,89% di superficie agricola totale. Le produzioni si caratterizzano per l'alta qualità, a partire dai derivati del latte (parmigiano reggiano) fino ai prodotti della vite (lambrusco, grappa, aceto balsamico).

Un rapporto diretto fra produttore e consumatore, nei termini della cosiddetta "filiera corta" che garantisce prodotti di qualità e più economici poiché al netto dei costi di confezionamento e distribuzione, è stato incentivato grazie all'installazione di distributori automatici di latte crudo su tutto il territorio comunale, la predisposizione di un mercato settimanale degli agricoltori e del biologico (il mercoledì mattina in centro storico), lo sviluppo degli agriturismo.

A seguito di accordi con i privati stipulati ai sensi dell'art. 18 della L.R. 20/2000, l'Amministrazione ha provveduto a pubblicare avviso per l'assegnazione a prezzo convenzionato di aree per la realizzazione di **comparti artigianali**. Tali procedure di individuazione sono state concertate con le associazioni artigiane di categoria, al fine di promuovere lo sviluppo dell'imprenditoria locale, favorendo l'ampliamento aziendale e l'avvio di nuove attività.

Le associazioni di categoria, i commercianti, le consulte, i consigli di frazione e, più in generale, tutti i portatori di interesse sono stati coinvolti con due laboratori di progettazione partecipata, "Il centro come lo vorrei" e "Formigine Eventi", al fine di elaborare il bando per il concorso internazionale di idee volto alla riqualificazione del centro storico di Formigine.

Si tratta del primo strumento del più complesso **piano di marketing territoriale**, attraverso il quale si effettuerà l'analisi dettagliata del centro storico per un progetto di qualificazione del cuore della città e, conseguentemente, di tutto il territorio formiginese.

Le realtà associative e produttive della città sono state protagoniste anche del **Settembre formiginese**, che negli ultimi anni si è consolidato come la manifestazione più attesa da formiginesi e non solo. Particolare attenzione è stata riservata alla promozione dell'agricoltura e dei prodotti tipici.

Da aprile 2008, è attivo nella nuova sede degli uffici comunali lo **Sportello del consumatore e dell'utente**, un servizio gratuito d'informazione, orientamento e prima assistenza, concertato con Federconsumatori e Adiconsum, per contenziosi su servizi pubblici (acqua, gas, energia elettrica, trasporti), privati (banche, assicurazioni, finanziarie, telefonia), imprese commerciali e di servizio.

### PIANI ARTIGIANALI

#### Formigine

Via Quattro Passi Due  
con assegnazione pari a mq **7.152**

Via Guido Rossa  
con assegnazione pari a mq **5.011**

Via del Commercio  
con assegnazione pari a mq **2.889,60**

#### Colombaro

Via Maestri del Lavoro  
con assegnazione pari a mq **4.236**

#### Corlo

Ponte Fossa, via per Sassuolo  
con assegnazione pari a mq **3.550**

#### Magreta

Via Mazzacavallo  
con assegnazione pari a mq **1.137,60**



AKRON s.a.s. di Ferrari Genesis  
SEDE  
Via Jappolevia, 18  
41100 MODENA  
Tel. 059 315592  
Fax 059 3160126  
E-mail: akron@ewind.it  
www.akron-italia.com/it

FILIALE  
Tel. 0212 300049 - Cremona

AKRON è natura  
la natura è VITA



VIVI la tua bellezza  
con i prodotti AKRON



**PAGLIANI** GIGLIO & C. snc

SERVIZI ECOLOGICI • BONIFICA AMBIENTALE  
SPURGHII CIVILI E INDUSTRIALI  
DISINTASAMENTO RETE FOGNARIA  
TRASPORTO LIQUAMI ZOOTECNICI • DISINFESTAZIONI  
TRASPORTO RIFIUTI SOLIDI CON CONTAINER SCARRABILI  
VIDEOISPEZIONI FOGNATURE di diametro 50 - 400

Via Battezzate, 163 - 41040 CORLO di Formigine (MO)  
Tel. 059.55.43.07 - Fax 059.47.91.283 - Cell. 335.68.95.167  
e-mail: sparghi@paglianigiglio.191.it

# Un benessere al plurale

## LE POLITICHE PER LA FAMIGLIA

Il Comune di Formigine promuove una politica dei servizi che mette al centro le famiglie, non soltanto come destinatarie di interventi specifici, ma soprattutto come risorse strategiche di coesione sociale e unità di partecipazione alla vita democratica della città.

Con questo obiettivo, è stato avviato il progetto del **Centro per le Famiglie** distrettuale, approvato nei Piani di Zona, con l'apertura della prima sede presso Villa Bianchi di Casinalbo nel 2005. Il Centro offre consulenza per i genitori sui temi dell'educazione dei figli, mediazione familiare quale supporto alle coppie separate, consulenza per coppie e famiglie che vivono un momento di difficoltà.

Villa Bianchi ospita anche il Centro per Bambini e Genitori, dedicato ai piccoli nella fascia 0/3 anni, la Ludogiù (ludoteca 3/10 anni) e la Ludosù (ludoteca 11/18), luoghi nei quali si possono condividere momenti di gioco e di socializzazione alla presenza di personale esperto.

## L'INFANZIA E L'ADOLESCENZA

L'offerta di servizi per la **scuola dell'infanzia**, sia pubblica che privata, consente di coprire il 100% delle richieste sul territorio. Questo obiettivo è stato raggiunto grazie al rinnovo delle **convenzioni** con le scuole paritarie e la realizzazione di nuove strutture.

Nel 2006 è stata inaugurata la **nuova scuola dell'infanzia Sergio Neri**, che ha permesso di restituire spazi alla scuola primaria Ferrari. I locali sono stati utilizzati per nuovi laboratori, aule polifunzionali, aule per attività di gruppo e d'interciclo.

Anche il servizio **nidi** è stato potenziato, ciò ha permesso di raggiungere una percentuale di soddisfazione delle richieste pari al 91%.

A settembre 2007 è iniziata l'attività del **nuovo nido di Casinalbo Momo**, progettato per accogliere anche i lattanti in quanto dotato di cucina interna. La costruzione di questa nuova struttura, oltre ad aumentare l'offerta di posti nido di circa 40 unità, ha consentito di liberare i locali occupati dal nido Pollicino, ampliando così gli spazi della scuola dell'infanzia Prampolini, all'interno della quale ha trovato posto la sezione precedentemente distaccata presso l'adiacente scuola primaria. Di conseguenza sono stati riorganizzati anche gli spazi della scuola Don Milani, con l'ampliamento della zona mensa e la creazione di nuovi laboratori e di spazi per l'attività didattica.

Nel corso del 2008, sono state rinnovate le convenzioni con il nido privato Il Grillo Parlante di Formigine e il **micro-nido privato Don Franchini di Magreta** per l'inserimento presso le strutture di bambini avviati dal Comune attingendo dalle proprie graduatorie.

Nell'aprile 2009 sono iniziati i lavori di costruzione della **nuova scuola elementare di Magreta**, destinata a sostituire l'attuale. La struttura, progettata per dare risposta all'incremento demografico previsto nei prossimi anni nella frazione, fornirà anche spazi attrezzati e funzionali per le attività



didattiche e di laboratorio.

Sono in corso di espletamento le procedure per l'acquisizione dell'area, ed è in corso di ultimazione la fase progettuale del **nuovo polo scolastico del capoluogo**, una struttura moderna progettata per accogliere 25 classi oltre a spazi attrezzati per attività didattiche specifiche o a gruppi, laboratori, spazi mensa, archivi, depositi. Tale costruzione consentirà, da un lato, il superamento dell'attuale criticità dimensionale della scuola Carducci, dall'altro, una possibile ridefinizione e riorganizzazione della rete scolastica nel suo complesso.

È in fase di ultimazione il **nuovo centro pasti**, che consentirà di trasferire sul territorio comunale la produzione di tutti i pasti per gli alunni delle scuole del Comune di Formigine.

È infine aumentata la richiesta da parte delle famiglie dei **servizi scolastici integrativi** (trasporto, mensa, pre e post scuola, centri estivi), alla quale l'Amministrazione ha dato risposta con un potenziamento dei servizi stessi.

#### L'INFANZIA E L'ADOLESCENZA

Spesa corrente

2004

5.074.723

2008

5.707.156

#### SERVIZI PER L'INFANZIA E L'ADOLESCENZA

	a. s. 2003/2004	a. s. 2007/2008
<b>NIDI D'INFANZIA</b>		
Nr. posti nidi comunali	215	273
Nr. posti nidi privati convenzionati	20	39*
% domande soddisfatte	88,00%	91,00%
Retta media applicata	223	241
Costo mensile per bambino	690	740
% copertura costi nidi	32,27%	35,83%
<b>TRASPORTO SCOLASTICO</b>		
Nr. iscritti servizio	513	548
% domande soddisfatte	100%	100%
Costo medio a utente	782	743
% copertura costi trasporto	23,11%	23,13%
<b>MENSA SCOLASTICA</b>		
Nr. Pasti consumati	214.642	247.730
Nr. utenti (media giornaliera)	1.120	1.286
% copertura Mensa	65,28%	78,45%
Costo medio pasto	5,46	5,46
<b>PRE - POST SCUOLA</b>		
Nr. utenti pre scuola	300	326
Nr. utenti post scuola	153	188
Nr. domande accolte/nr. domande presentate	100%	100%
% copertura servizio pre scuola	54,83%	50,96%
% copertura servizio post scuola	61,83%	51,86%
<b>CENTRI ESTIVI</b>		
Nr. domande accolte (media dei turni)	194	227
Domande accolte/domande presentate	99,3%	91,67%
% copertura servizio	37,70%	40,79%
<b>CENTRI PER BAMBINI E GENITORI</b>		
Posti disponibili	54	54
Domande accolte/domande presentate	91,00%	100%
% copertura costi	19,07%	19,82%
<b>SCUOLE MEDIE</b>		
Nr. iscritti	929	921
<b>SCUOLE PRIMARIA</b>		
Nr. iscritti	1494	1614
<b>SCUOLA D'INFANZIA</b>		
Nr. iscritti	506	554
Nr. iscritti scuole paritarie	463	499
<b>HANDICAP</b>		
Spesa sostegno handicap	475.160	707.590

\*Data aggiornato all'a. s. 2008/2009

## I GIOVANI

Con l'apertura nel 2004 dello **Spazio Giovani Centro Anch'io** presso le pertinenze di Villa Gandini, si è creato un punto di riferimento e di incontro stabile per i giovani. In particolare, vi trova collocazione l'Informagiovani, che offre attività di orientamento su scuola, formazione, lavoro, tempo libero.

Nel 2006 è stata poi inaugurata una sala prove musicali dotata di strumenti e attrezzature di base che integra l'offerta sulla musica rappresentata dal Punto Musica e dal Punto Ascolto Dischi in vinile.

Si è molto operato nell'ambito della **creatività artistica ed espressiva giovanile** mediante l'allestimento di esposizioni presso lo Spazio Giovani, la realizzazione di eventi musicali come la rassegna/concorso Musicamente, corsi di formazione come quelli sul cortometraggio digitale, il teatro, la fotografia e la scrittura creativa.

Nella convinzione che l'Europa sia l'orizzonte all'interno del quale avverrà la crescita delle nuove generazioni, l'Amministrazione comunale ha dato ampio sviluppo alla **mobilità giovanile europea**. Sono stati proposti gli scambi culturali del programma "Gioventù in azione", è stato attivato il "Programma Leonardo da Vinci", che intende sviluppare uno spazio europeo di cooperazione nel settore dell'istruzione e della formazione professionale e dal 2008 è stato attivato il Servizio Volontario Europeo, che permette di svolgere un'esperienza europea di volontariato in diversi settori quali l'ambiente, la cultura, le arti, il sociale.

Alle due associazioni giovanili, AVIS Giovani e La Miccia, è stata affidata la gestione di due importanti luoghi di aggregazione: il bar di Villa Benvenuti e quello di Villa Gandini.



### SERVIZI PER I GIOVANI

SPAZIO GIOVANI CENTRO ANCH'IO	2005	2008
Nr. gg apertura	237	246
Nr. utenti	7.725	6.915
Nr. iniziative	25	13
Nr. presenze iniziative	1.918	1.100
<b>SALA PROVE MUSICALI</b>		
Nr. utenti		216
Totale ore utilizzo		441

### NR. SCAMBI EUROPEI

Totale quadriennio 2005/2008

63

### NR. PARTECIPANTI SCAMBI EUROPEI

Totale quadriennio 2005/2008

357

## LE STRUTTURE SOCIO-SANITARIE

La **Residenza Sanitaria Assistenziale (R.S.A.)** distrettuale è un'opera di fondamentale importanza voluta dall'Amministrazione, a conferma dell'impegno assunto nei confronti delle persone anziane non autosufficienti e delle famiglie in difficoltà nell'assistenza ai loro cari.

La struttura, collocata nella storica sede dell'ex ospedale di Formigine, garantisce agli ospiti un contatto maggiore con la realtà e la vita sociale e, insieme ai nuovi **Poliambulatori** e al **Centro Prelievi**, costituisce un vero e proprio polo socio-sanitario.

La R.S.A. è in grado attualmente di accogliere 50 ospiti. Altri 38 posti saranno a disposizione da luglio 2009, per un totale di 88 posti destinati ad anziani non autosufficienti, malati di Alzheimer, demenza senile e anziani che necessitano di elevata attività assistenziale.

Nelle politiche di sviluppo dell'assistenza agli anziani, rientra l'ultimazione dei lavori di ristrutturazione dell'**Opera Pia Castiglioni**, che ospita 60 anziani e 20 posti di centro diurno (compresa una sezione di malati di Alzheimer).

È stata aperta nel 2008 la **farmacia** comunale di via Pagani, dove è possibile usufruire anche di un servizio a domicilio per i farmaci a prescrizione medica, per invalidi o persone anziane impossibilitate a muoversi.

La farmacia comunale è un presidio fondamentale non solo per la dispensazione dei farmaci ma anche, e soprattutto, per la funzione di consiglio, controllo e informazione riguardo l'utilizzo dei medicinali e la tutela della salute dei cittadini.

## GLI INTERVENTI SOCIALI PER UNA MAGGIORE EQUITÀ

Nell'attuazione delle politiche di welfare, le scelte dell'Amministrazione hanno privilegiato gli interventi a sostegno delle fasce deboli della popolazione attraverso aiuti economici, assistenza domiciliare e politiche abitative.

L'impegno economico dell'Amministrazione in questa direzione è aumentato: la spesa sociale è stata portata da 2 milioni di Euro circa nel 2004 a 2,5 milioni di Euro nel 2009. Tra gli interventi più significativi, da sottolineare il potenziamento dell'**assistenza domiciliare** (con un aumento del 50% degli utenti), l'aumento dei **contributi** economici erogati alle persone in situazione di disagio e

gli interventi a favore di **handicap e minori**.

Nell'attuazione delle politiche per gli anziani, sono stati assegnati 70 **orti**, la gestione dei quali rientra nelle azioni di promozione di sani stili di vita, in quanto favorisce l'attività fisica, la socializzazione, la gratificazione di veder crescere e gustare prodotti genuini ed economici.

### GLI ANZIANI

	2004	2008
Nr. utenti assistenza domiciliare	66	99
Nr. ore assistenza	6.000	12.400
Nr. utenti centro diurno accolti durante l'anno	42	37
Nr. ospiti Opera Pia Castiglioni	56	60
Nr. ospiti con contributo dal Comune	21	14
Nr. ospiti case di riposo esterne	29	30

Nel 2008 si è costituito l'**Ufficio Casa**, all'interno della struttura dei Servizi Sociali, per dare una risposta più efficace alle famiglie bisognose di alloggi in locazione o in proprietà a prezzi calmierati. In questo ambito, l'Amministrazione ha deliberato l'assegnazione di 118 alloggi di **edilizia convenzionata**, di cui il 30% riservato all'affitto e il rimanente in proprietà, che sono in costruzione a Corlo e a Magreta.

Per quanto riguarda l'**edilizia residenziale pubblica**, l'Amministrazione ha acquisito in proprietà i 103 alloggi Acer presenti sul territorio comunale che, unitamente ai 14 mini alloggi per anziani di proprietà comunale, ai 10 alloggi in locazione dai privati e ai 12 alloggi in convenzione con il Don Orione, offrono una risposta abitativa ai soggetti che versano in particolari situazioni di disagio.

### GLI INTERVENTI SOCIALI

	2004	2008
Nr. contributi economici continuativi	11	11
Nr. contributi economici straordinari	157	214
Contributi economici totale erogato	163.500	207.247
Nr. assegni maternità erogati	32	37
Nr. assegni nucleo familiare	30	38
Nr. utenti trasporto continuativo	37	45
Nr. utenti trasporto non continuativo	50	43
Nr. domande accolte contributi fondo affitti	299	413
Nr. domande accolte/nr. domande presentate	83%	81%
Contributo medio per fondo affitti	871	646*
Costo politiche abitative	518.444	570.137

\*La riduzione è dovuta a un calo dei trasferimenti statali e regionali a finanziamento del fondo

## IL SOSTEGNO AI MINORI E ALL'HANDICAP

Nel corso del 2008, è diventato operativo l'**Ufficio Comune Distrettuale** per la gestione delle attività in ambito sociale, prima delegate all'Azienda Usi (Servizio Minori, Inserimento lavorativo disabili e gestione Centri diurni handicap). In attuazione del Piano triennale Sociale e Sanitario della Regione Emilia-Romagna.

È stato siglato tra Enti Locali, Istituzioni Scolastiche e Azienda Usi un accordo per l'**integrazione scolastica** degli allievi in situazione di handicap, che impegna il Comune su una pluralità di interventi a favore di bambini/ragazzi con handicap certificato, tra i quali la fornitura di personale qualificato a titolo di sostegno educativo-assistenziale, per tutti gli ordini scolastici.

La spesa per l'appoggio all'handicap è aumentata da 475.000 Euro nel 2004 a 707.000 Euro nel 2008.

A favore dell'impegno distrettuale per l'inserimento dei disabili gravi, l'Amministrazione si è dotata di una struttura presso l'ex palestra "Bianchi", denominata **L'aquilone**, che dal 2006 ospita i Laboratori protetti e il Centro diurno per disabili. L'aquilone è uno dei principali luoghi di riabilitazione, integrazione sociale e supporto ai bisogni delle famiglie rispetto alle diverse problematiche della disabilità, insieme a **Villa Sabbatini**, i cui lavori di ristrutturazione sono inseriti nel piano annuale 2009 degli investimenti.

Ad integrazione dell'offerta formativa rivolta alle fasce deboli dei minori, si inserisce il progetto **Scuola Bottega**, gestito dalla Parrocchia di S. Bartolomeo Apostolo e rivolto agli alunni della scuola secondaria di 1° grado che evidenziano una condizione di disagio scolastico e relazionale.



## CULTURA E QUALITÀ DELLA VITA

Nel corso della legislatura, è aumentato l'impegno dell'Amministrazione rispetto alla proposta culturale per i cittadini, favorita anche dalle nuove opportunità offerte dal **castello**. Il monumento, che è stato riaperto il 29 settembre 2007 dopo dieci anni di restauro, rappresenta il più importante simbolo d'identità per l'intera comunità.

All'interno del castello, ha trovato collocazione il **Museo e Centro di documentazione**, un percorso multimediale e interattivo capace di creare una forte relazione tra lo spazio, le informazioni scientifiche e gli oggetti esposti.

L'intento di istituire un dialogo tra il contenitore storico e l'arte contemporanea è stato realizzato attraverso la progettazione di **mostre**, tra le quali: Binomi; Lo spirito dell'arte. Opere contemporanee dalla collezione Carlo Cattelani; David Tremlett. Un dialogo tra passato e presente.

La **Sala Loggia**, convertita a sede espositiva e per conferenze, contribuisce a rendere il centro storico un polo culturale d'eccellenza. Nella piazza principale, sono stati organizzati **eventi** culturali, sportivi e d'intrattenimento già consolidati che, durante gli anni di mandato, hanno avuto un'ulteriore crescita, tra questi: il Settembre formiginese e il Carnevale.

Un altro polo culturale di grande importanza è rappresentato da **Villa Gandini** e dalle sue pertinenze che ospitano, oltre alla **biblioteca** comunale, la biblioteca ragazzi Matilda e lo Spazio Giovani, aperti nel 2004.

La navigazione in Internet anche con modalità Wi-Fi (senza fili), il prestito interbibliotecario, le numerose attività di promozione della lettura costituiscono un'offerta ulteriormente consolidata e utilizzata dal pubblico.

L'Amministrazione comunale ha perseguito l'obiettivo di valorizzazione del territorio e dei beni culturali ivi presenti anche in un'ottica di **promozione turistica**. In particolare, sono due le reti intercomunali alle quali Formigine ha aderito: ITER, il sistema turistico del Distretto ceramico e il coordinamento dei 16 castelli modenesi.

Un importante progetto ha poi riguardato l'**edilizia di villa**, che ha portato al censimento delle oltre 80 residenze storiche di campagna presenti sul territorio comunale e all'apertura di queste per visite guidate.

Dal 2005, è attiva nella promozione turistica e culturale del territorio anche la **Pro Loco** "Oltre il Castello". Fra le iniziative promosse insieme al Comune rientrano i "Ludi di San Bartolomeo", festa medievale in occasione del Santo Patrono che richiama migliaia di visitatori.



### LA BIBLIOTECA

	2004	2008
Nr. prestiti	40.320	53.348
Nr. iscritti biblioteca	7.241	11.572
Nr. iscritti/popolazione residente	23,44%	34,97%
Nr. volumi (prestito e consultazione)	38.490	50.695
Nr. iniziative promozione lettura	16	42

new  
fashion

PARRUCCHIERI

CASINALBO VIA D. MASELLI N. 5  
TEL. 059 551370

SU FACEBOOK  
NEW FASHION PARRUCCHIERI



EXTENSION

ORARIO CONTINUATO

## LO SPORT E IL TEMPO LIBERO

L'Amministrazione comunale ha puntato sullo sport come importante **strumento sociale** per la formazione e la tutela della salute dei cittadini, lo sviluppo delle relazioni e il miglioramento degli stili di vita.

Le **associazioni sportive** formiginesi condividono queste finalità e si impegnano attivamente per conseguirle; il lavoro volontario svolto da dirigenti e soci costituisce un vero e proprio patrimonio a disposizione di tutta la comunità. Lo sport locale ha dato prova di una particolare sensibilità verso le fasce sociali più deboli della popolazione.

I formiginesi che praticano attività sportiva sono oltre 5.500, ai quali vanno aggiunti i quasi 600 tra istruttori, allenatori, dirigenti e i circa 5.000 soci tesserati per le varie società sportive. Un cittadino su tre è quindi collegato alla realtà sportivo-ricreativa.

L'attività si svolge prevalentemente in **strutture** comunali e in alcune strutture private convenzionate. Nel 2005, sono stati realizzati il nuovo centro natatorio **Ondablu** e lo skatepark nel Parco Bora. Nel 2006, si è aggiunto agli impianti sportivi comunali il nuovo **campo da calcio di Casinalbo**. Nel 2007, è stato inaugurato l'**anello ciclo-podistico**, unico nel suo genere in regione, all'interno del parco intitolato a Luigi Campani.

Sono state offerte alla cittadinanza occasioni di svago e di aggregazione come: Formigine Sportinfesta, Sciame di biciclette, la Festa delle società sportive, la Giornata dello Sport.

L'eccellenza dello sport locale è rappresentata dai grandi risultati ottenuti da Cecilia Camellini ai mondiali IBSA di nuoto in Brasile e alle Paralimpiadi di Pechino. Formigine è stata poi teatro di importanti **eventi sportivi**, quali il passaggio del Giro d'Italia, la partenza del Giro dell'Emilia davanti al castello, la Maratona d'Italia Memorial Enzo Ferrari e il Torneo internazionale di calcio giovanile Sassi.

Nel 2008 e 2009 si è svolto presso il centro natatorio Ondablu il Meeting Nuoto & Simpatia, gara di nuoto regionale per atleti con disabilità mentale, evento unico nella provincia di Modena.

### LO SPORT

	2004	2008
Nr. società sportive convenzionate per gestione impianti	14	14
nr. ore annuali di utilizzo palestre	16.800	19.550
Nr. ore annuali utilizzo campi calcio	12.600	14.300
Nr. manifestazioni sportive organizzate, patrocinate o in collaborazione	71	75
Nr. impianti sportivi pubblici	48	51
Centro natatorio		
Frequenza giornaliera media		380
Nr. utenti		3.445



## CITTADINI D'EUROPA E COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

L'Amministrazione comunale ha sviluppato una rete di relazioni a livello europeo e ha sottoscritto un Patto d'Amicizia con la città francese di **Sau-mur**, che vanta uno dei più bei castelli della Loira. La partnership ha permesso l'avvio di un percorso di scambi e di valorizzazione delle eccellenze produttive in ambito enogastronomico, agricolo e industriale.

È stato avviato anche un rapporto con la città di Tabor, nella Repubblica Ceca, finalizzato alla sottoscrizione di un Patto d'Amicizia.

Sono numerose le associazioni presenti sul territorio che sviluppano progetti di **cooperazione internazionale** per la tutela del diritto alla pace, dei diritti umani e della dignità di ogni persona, in vari paesi del mondo.

L'Amministrazione comunale sostiene questo impegno destinando un contributo economico annuale a cofinanziamento dei progetti delle associazioni e realizzando diverse iniziative pubbliche, come **"Formigine per la Pace"**. La prima edizione, nel settembre del 2005, è stata dedicata al decennale della fine della guerra in Bosnia, la seconda all'anniversario della fine della guerra civile in Guatemala, la terza al decennale della firma del patto con Edchera, tendopoli saharawi.

Infine, il Comune ha sottoscritto un Patto di Solidarietà con Itapirapuà, in Brasile.



## ASSOCIAZIONI DI COOPERAZIONE E SOLIDARIETÀ INTERNAZIONALE

### Chernobyl

Bielorussia

### Corlo in Africa

Benin e Burkina Faso

### Cose dell'altro mondo

Sri Lanka e Brasile

### Kabara Lagdaf

Campi profughi saharawi e Sahara Occidentale

### Modena Cefa

Brasile

### Rock No War!

Brasile, Perù, Cameroun, Madagascar, campi profughi saharawi, Sierra Leone, Sudan, Zambia, Zimbabwe, Laos, Sri Lanka, Italia, Bielorussia, Romania, Bosnia e Albania

# Elezioni del 6 - 7 giugno 2009

Tutte le indicazioni per le prossime elezioni europee e amministrative  
Si vota sabato 6 dalle 15 alle 22 e domenica 7 giugno dalle 7 alle 22

Sabato 6 e Domenica 7 giugno 2009 si vota per l'elezione dei membri del Parlamento Europeo spettanti all'Italia; l'elezione diretta del Presidente della Provincia e del Consiglio provinciale; l'elezione diretta del Sindaco e del Consiglio comunale.

## QUANDO SI VOTA

Si vota Sabato 6 giugno dalle ore 15 alle ore 22 e Domenica 7 giugno dalle ore 7 alle ore 22.

## COSA OCCORRE AVERE PER VOTARE

Per votare è obbligatorio avere la tessera elettorale e un documento di identificazione (carta d'identità, patente di guida, passaporto, ecc.). In caso di smarrimento è possibile chiedere un duplicato della tessera all'Ufficio Elettorale del Comune, firmando personalmente una dichiarazione di smarrimento.

Chi non avesse mai avuto la tessera elettorale, può richiederla all'Ufficio Elettorale.

Può votare a Formigine solo chi è elettore del Comune di Formigine e perciò ha la tessera elettorale di Formigine.

E' anche molto importante verificare che l'indirizzo della tessera elettorale sia aggiornato. In caso contrario avvertire l'Ufficio Elettorale.

**N.B.:** è già possibile richiedere all'Ufficio Elettorale il duplicato della tessera elettorale.

## DOVE E' L'UFFICIO ELETTORALE

L'Ufficio Elettorale è in via Unità d'Italia, 26. E' aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 13.30, e il giovedì pomeriggio dalle ore 14.30 alle ore 17.30.

Da lunedì 1 a venerdì 5 giugno, l'Ufficio Elettorale è aperto ininterrottamente dalle ore 9 alle ore 19; sabato 6 e domenica 7 giugno, l'Ufficio è aperto ininterrottamente per tutta la giornata fino alle ore 22.

## DOVE SONO I SEGGI

### 1-2-3-4-5

Scuole Elementari Carducci  
Via Gramsci 23 - Formigine

### 6-7-8-29

Scuole Elementari Carducci  
Via Gramsci 25 - Formigine

### 9-10-11-12-13-14-15-30

Scuole Elementari "Ferrari"  
Via Don Cavazzuti 18 - Formigine

### 16-17-18-19-20

Scuole Elementari "Don Milani"  
Via Billò 49 - Casinalbo

### 21-22-23-24

Scuole Elementari  
Via Fossa 6 - Magreta

### 25-26

Scuole Elementari  
Via Battezzate 58 - Corlo

### 27-28

Ex Scuole Elementari  
Via S. Antonio 114 - Colombaro

## CHI HA BISOGNO DI ESSERE ACCOMPAGNATO AL SEGGIO PER VOTARE

Chi ha gravi problemi fisici può richiedere di essere accompagnato al seggio per votare, ma deve mostrare al Presidente del seggio un certificato rilasciato da un medico igienista dell'USL che lo autorizzi a votare con l'accompagnatore.

Il medico igienista è a Formigine ogni settimana presso i Poliambulatori di via Mazzini, 15 e riceve su appuntamento. La visita va prenotata presso una qualsiasi farmacia presente sul territorio comunale.

Il certificato potrà essere rilasciato anche nei giorni delle elezioni a Formigine o in uno dei Comuni del comprensorio (Maranello e Sassuolo), negli orari che verranno comunicati dall'USL.

## TRASPORTO DEGLI ELETTORI AI SEGGI

Chi non riesce a raggiungere autonomamente il seggio, può rivolgersi al Comune che mette a disposizione il pulmino attrezzato per il trasporto di carrozzine, nella giornata di domenica 7 giugno dalle ore 9 alle ore 12 e dalle ore 16 alle ore 19.

Per usufruire del servizio di trasporto, occorre telefonare all'Ufficio Elettorale al n. 059 416235

## CHI NON HA LA CARTA D'IDENTITA'

Per il rilascio della carta d'identità, l'Anagrafe è aperta anche domenica 7 giugno dalle ore 9 alle ore 13.



**ERIDANIA EDITRICE.**

Promuovi la tua attività a **Fiorano/Formigine/Maranello/Sassuolo**  
Eridania Editrice sta raccogliendo la pubblicità da inserire sui  
**Notiziari Comunali**




**Contattateci: 0522 23.20.92**

abbiamo **agenti qualificati** sul territorio  
che potranno fornirvi, senza impegno,  
**tutte le informazioni che desiderate**

**È l'unica ditta**  
che ha ottenuto il mandato  
dai **Comuni di**  
**Fiorano, Formigine,**  
**Maranello, Sassuolo**  
per la raccolta pubblicitaria  
dei prodotti citati a fianco

# Il bilancio del Presidente

Vanna Borsari ripercorre l'esperienza del Consiglio Comunale e ringrazia tutti coloro che si sono impegnati a sostegno dell'attività consiliare



Giunti al termine della legislatura corre l'obbligo di fare alcune riflessioni sull'intera esperienza di questo Consiglio Comunale, iniziata nel 2004 con le elezioni amministrative del 12-13 giugno che hanno portato all'elezione di 30 consiglieri (10 in più della precedente legislatura) e di Franco Richeldi a Sindaco di Formigine. La Giunta, composta da 9 assessori, si è insediata nel Consiglio di convalida degli eletti del 5 Luglio 2004. Alcuni fatti politici avvenuti durante i cinque anni trascorsi hanno segnato profondamente il corso e la storia del Consiglio Comunale di Formigine.

Sotto il profilo politico non vi è dubbio che si sia trattato di una legislatura senza precedenti per il fermento che si è registrato in alcuni momenti e per i forti rivolgimenti negli assetti dei gruppi e della Giunta. La caratteristica principale di questo Consiglio è stata da subito quella di una vivace dialettica con la Giunta e con il Sindaco, non solo da parte dei gruppi di minoranza, e dei gruppi consiliari con gli Assessori di riferimento. Il ricambio è stato considerevole: si sono registrate le dimissioni di diversi consiglieri, alcuni dei quali con cariche rilevanti, come quelle del Vicepresidente Romano Zagni, poi sostituito da Francesca Gatti, e del capogruppo della Lista Civica Per Cambiare Stefano Bavutti.

A metà legislatura la costituzione del Gruppo Misto, per la fuoriuscita di 6 consiglieri eletti nel gruppo DS, ha comportato l'avvio di una lunga verifica che ha determinato, nell'autunno del 2006, la nomina di una Giunta rinnovata con il compito di portare a termine il programma di legislatura. Nel 2006 è stata presentata la mozione di sfiducia nei confronti del Sindaco, nel 2007 la mozione di critica all'operato dell'Assessore all'Ambiente

e la mozione di revoca del Presidente del Consiglio, quest'ultima sottoscritta anche da un gruppo di maggioranza; un gesto di chiaro intento politico che arrivava a contestare l'operato di una figura di garanzia come il Presidente del Consiglio. Tutte e tre le mozioni sono state bocciate dal Consiglio: si è trattato di passaggi inediti a Formigine e, una volta superati, si è ripristinato un clima di normale dialettica. Il dato di presenze in Consiglio comunale è stato mediamente molto alto, salvo rare eccezioni di assenze non giustificate o prolungate. Infine, sono recenti le dimissioni di altri tre consiglieri, tutti appartenenti al Gruppo Misto, tra cui il capogruppo Borghi, cui hanno fatto seguito le dimissioni dei due Assessori di riferimento, uno dei quali reintegrato in Giunta dal Sindaco.

Nonostante tutte le vicissitudini politiche, è stata una legislatura molto produttiva sotto l'aspetto amministrativo: il Consiglio Comunale che si è riunito in circa 90 sedute in 5 anni, ha discusso e adottato oltre 600 delibere, gran parte delle quali importantissime per la comunità. Come attesta la recente presentazione del Bilancio Sociale di Mandato, il programma di legislatura è stato realizzato dal Sindaco e dalla sua Giunta e ritengo senza tema di smentite, che il Consiglio Comunale abbia svolto pienamente il ruolo di organo di indirizzo e di controllo politico-amministrativo che la legge gli conferisce.

Il dibattito è stato vivace, maggioranza ed opposizione si sono confrontate in modo serrato, qualche volta la conflittualità è stata forte, non è mancata la polemica, ma il giudizio complessivo è positivo, perché l'impegno e l'interesse dei consiglieri è stato sempre alto, confermato dalle presenze, dalle richieste di accesso agli atti, dagli interventi, dai numerosi atti di sindacato ispettivo presentati, pur in assenza, mio malgrado, di un'attività di formazione e studio specifica per i consiglieri, che avrebbe potuto giovare e facilitare il loro compito. L'auspicio è che in futuro non manchino opportunità formative e di accrescimento.

E' mia ferma convinzione che Formigine debba avere un Consiglio Comunale sempre più in grado di svolgere con competenza il proprio ruolo, dandosi tempi di lavoro diversi dagli attuali, a cominciare dalle se-

dute che dovrebbero tenersi in fascia oraria diversa da quella serale, insufficiente ad evadere il lavoro necessario ad una comunità di oltre 33.000 abitanti. Inoltre sono convinta, e di questa mia convinzione ho reso partecipe la Commissione Affari Istituzionali sottoponendole infatti la proposta, che rappresenterebbe un segno positivo all'interno di un certo dibattito sulla politica intesa come casta, dare pubblicità alla situazione patrimoniale dei titolari di cariche elettive, estendendo anche a Formigine, pur in maniera facoltativa, quanto previsto dalla Legge 441/1982 per i consiglieri di Comuni capoluogo di Provincia o con popolazione superiore ai 100.000 abitanti.

Si può ben comprendere come la gestione di questo Consiglio non sia stata facile; il ruolo di Presidente del Consiglio, che ho avuto l'onore di ricoprire in questa legislatura, è stato difficile e complesso ma mi sono sempre ispirata al principio di imparzialità, di osservanza allo Statuto ed al Regolamento comunali: l'imperativo è stato di fare funzionare al meglio il Consiglio Comunale e di tutelare i diritti dei consiglieri nell'espletamento del loro mandato. Mi scuso con coloro con i quali mi è toccato essere risoluta: non me ne vogliano, ma il ruolo e le circostanze lo richiedevano.

Ringrazio tutti gli uffici comunali, il Segretario comunale, il Vicesegretario, ed in particolar modo l'Ufficio Organi Istituzionali, che in questi anni hanno lavorato con grande professionalità a sostegno del Consiglio Comunale.

Al termine di questa esperienza rivolgo un ringraziamento al Sindaco, alla Giunta e a tutti i Consiglieri comunali, anche a coloro che in qualche caso mi hanno contestato, perché ho imparato qualcosa anche dalle critiche. Credo che tutti insieme, ognuno nel proprio ruolo, abbiamo cercato di fare del nostro meglio per rappresentare gli interessi ed i problemi dei cittadini che ci hanno eletto.

Infine desidero rivolgere un fervido augurio di buon lavoro a quanti, nella prossima legislatura, saranno chiamati dagli elettori a sedersi sugli scranni della sala consiliare "Giovanni Montagnani".

**Vanna Borsari**

*Presidente del Consiglio Comunale*

## Gruppo Partito Democratico



### Il PD per Formigine

Siamo giunti a fine legislatura e questo è l'ultimo articolo di Inform. I cittadini sono consapevoli dei tanti risultati raggiunti da questa Amministrazione, inoltre è già un dovere istituzionale, previsto per legge, che siano Sindaco e Giunta ad elencare le opere e i progetti portati a termine, per questo intendiamo parlarvi d'altro. Crediamo possa essere questa l'occasione per ricordare l'impegno di chi opera in un partito, in un Consiglio comunale, dove anche noi, come cittadini formiginesi, siamo impegnati in cariche elettive. Il nostro compito è quello di rappresentare i bisogni e le istanze dei nostri elettori e dei formiginesi tutti, con coerenza rispetto alle idee del nostro partito ed al programma di legislatura con cui ci siamo presentati. In questo modo il PD si riproporrà alle prossime elezioni amministrative del 6 e 7 giugno insieme al nostro candidato, il sindaco Franco Richeldi, e ai formiginesi che costituiranno la lista per il Consiglio comunale. Formigine è una città dove si vive bene, come Partito Democratico intendiamo continuare a garantire ai cittadini una amministrazione capace e lungimirante, sostenuta dall'impegno delle donne e degli uomini che ne fanno parte, forte del compimento del programma di legislatura. I sondaggi ce lo confermano: i cittadini hanno un ottimo giudizio del nostro operato e di quello della Giunta, avvalorando come le nostre priorità siano anche quelle dei formiginesi: attenzione alla sicurezza, alla viabilità, alla sostenibilità ambientale. I cittadini chiedono di continuare nell'impegno profuso nei servizi, in particolare quelli rivolti alla popolazione scolastica e alle famiglie in difficoltà. Per quanto riguarda le opere pubbliche è prioritaria la volontà di realizzare nella prossima legislatura la nuova scuola primaria del capoluogo, la cui costruzione ha avuto un ritardo per l'opposizione all'esproprio del terreno da parte del proprie-

tario, aspetto giuridicamente superato a favore del Comune.

Siamo stati presenti, come sempre, alle inaugurazioni previste in questo periodo: la posa della prima pietra della scuola primaria di Magreta; la consegna del canile intercomunale; la conclusione dei lavori di ristrutturazione dell'Opera Pia Castiglioni. Continueremo ad incontrare e informare i cittadini con la presenza del Sindaco e dei candidati il sabato al mercato e la domenica davanti al Castello e alla nostra sede. Lì i cittadini potranno discutere con noi di altri aspetti del programma: il nostro contributo al superamento dell'attuale momento di crisi economica e del lavoro; una politica attenta alle esigenze delle famiglie e delle persone in difficoltà attraverso servizi di alta efficacia; un riequilibrio e ridimensionamento della crescita residenziale del nostro territorio; un impegno sempre più costante per la vivibilità, la mobilità e la viabilità del nostro paese.

Per ulteriori informazioni:

[www.pdfformigine.it](http://www.pdfformigine.it)

*Gruppo Consiliare  
Partito Democratico*

## Gruppo Lega Nord Padania



### Formigine: governiamola insieme!

Questo sarà l'ultimo intervento sul periodico comunale prima della tornata elettorale del 6 e 7 giugno. Ritengo, dunque, doveroso utilizzare questo spazio per porgere innanzitutto dei ringraziamenti dai quali, giunti a fine legislatura, non posso più esimermi.

Voglio in primo luogo ringraziare il mio stesso movimento, la Lega Nord, che ho rappresentato sui banchi del Consiglio per ben dieci anni, e dal quale ho tratto l'insegnamento dell'importanza del ruolo prioritario e centrale del cittadino nello svolgimento dell'attività politica. Ma voglio altrettanto opportunamente ringraziare tutti i colleghi dell'opposizione, ed in particolare gli

amici del Popolo della Libertà, con cui abbiamo condiviso tante battaglie.

Ora, però, è giunto il momento non più di condividere battaglie ma di pensare a realizzare un progetto concreto ed alternativo a quello dell'attuale amministrazione; gli amici della Lega Nord e del Popolo della Libertà hanno pensato alla mia persona, come migliore sintesi per dar vita ad una proposta nuova, alternativa e credibile alla cittadinanza. Con molto onore, ed anche pienamente consapevole dell'onere che ne deriva, ho accettato dunque la candidatura a Sindaco per entrambe le formazioni politiche. So che in questo cammino non sarò sola, ma accompagnata da tutte quelle persone che credono che sia possibile, anche a Formigine, dar vita ad un cambiamento. Cambiamento che passi in primo luogo da uno svecchiamento del modo di fare politica che, francamente, non mi appartiene e che molto spesso si ritrova a logorarsi al proprio interno - e questa legislatura ne è stata un chiaro esempio - perdendo conseguentemente di vista il fatto che un'amministrazione ha invece il compito precipuo di proiettarsi all'esterno.

Ma cambiamento che passi, anche e soprattutto, da una maggiore attenzione a quelle che sono le esigenze e le priorità dei cittadini e dell'intera Formigine. Come primo cittadino vorrei un'amministrazione efficace ed efficiente che sappia dialogare con il paese, capendone e se, possibile, anticipandone le necessità ed i bisogni. Vorrei un'amministrazione di cui i giornali parlino non per lotte intestine interne, ma al contrario per la capacità di saper dialogare. Vorrei un'amministrazione che abbia il coraggio e la volontà di intervenire in maniera forte e concreta su alcuni temi "sensibili", primo fra tutti la sicurezza. Vorrei un'amministrazione che non perda mai di vista il più alto significato della politica, intesa come servizio alla collettività.

**Francesca Gatti**

*Capogruppo Lega Nord Padania*

## Gruppo Rifondazione Comunista



### ...E presto si vota

La legislatura sta per finire.

E' stata politicamente anomala: ha riservato grosse e imprevedute sorprese, ultima (speriamo) le dimissioni di due assessori e tre consiglieri che già si erano scissi dall'iniziale gruppo Ds.

La risoluta volontà di dare vita al Pd ha fatto sì che tutto il resto (chi è rimasto fuori...) venisse, più o meno volontariamente, ignorato, stravolgendo quanto determinato dal voto del 2004.

La conclusione di questo percorso è che, a due mesi dalle elezioni, le alleanze, nell'uscente maggioranza, sono lontane dall'essere definite. Il sentore è comunque, di un cambiamento netto anche se, a ben guardare, in buona parte prevedibile.

A questo punto, in attesa dell'ufficializzazione dei programmi elettorali, mi preme riportare, in estrema sintesi, i punti che riassumono la nostra volontà di agire all'interno delle Amministrazioni locali.

- L'assunzione della difesa dei diritti, con un'azione amministrativa che si contraddistingua in favore dei ceti deboli tramite adeguate scelte in tema di servizi pubblici, politica tariffaria, assistenza sanitaria e sociale, difesa della scuola pubblica, difesa del mondo del lavoro (diritti, sicurezza, salute psicofisica), accesso al bisogno abitativo;
- La salvaguardia del patrimonio pubblico, rifiuto delle privatizzazioni, difesa del patrimonio ambientale e incentivazione del risparmio energetico;
- Un modello di sviluppo urbanistico equilibrato non coniugabile con il consumo del territorio, con infrastrutture viarie e produttive che andrebbero completamente ripensate. Identica riflessione la riteniamo applicabile anche alla eccessiva espansione dei nuovi comparti residenziali;
- Il rifiuto totale rispetto a scelte amministrative d'ispirazione securitaria,

mosse da logiche xenofobe, razziste o semplicemente discriminatorie;

- L'allargamento delle diverse realtà partecipative, a partire dal diritto informativo e consultivo, della trasparenza e del controllo, la valorizzazione delle assemblee elettive.

Rivolgo un sentito invito ai cittadini a seguire il dibattito elettorale per poter esprimere un voto consapevole.

**Manuela Medici**

*Capogruppo Rifondazione Comunista*

## Gruppo Verdi



### “Lavoro, ecologia, solidarietà, un nuovo progetto per Formigine”

I Verdi di Formigine e Sinistra per Formigine, dopo un comune percorso di confronto politico e programmatico in vista dell'importante scadenza elettorale amministrativa del prossimo giugno, e verificate importanti convergenze programmatiche, hanno assunto la decisione di presentarsi per le elezioni comunali 2009 di Formigine con un'unica lista che conterrà i simboli dei Verdi e di Sinistra per Formigine.

Con questo progetto e con il proprio programma i Verdi e Sinistra per Formigine apriranno il confronto politico con le altre forze del centro-sinistra con l'obiettivo di convergere su un unico candidato sindaco e di presentare agli elettori un programma fortemente legato ai valori della solidarietà e coesione sociale, dell'attenzione alla tutela del territorio, della sostenibilità e riconversione ecologica degli stili di vita, del mantenimento e dell'estensione della rete dei servizi e di protezione sociale, con un'attenzione particolare agli effetti della grave crisi economica che porterà inevitabili ripercussioni sociali anche nei nostri territori.

Siamo convinti che la Lista Verdi-Sinistra per Formigine sarà la vera novità politica significativa nella prossima tornata elettorale mettendo assieme i temi del lavoro e della solidarietà,

patrimonio della migliore tradizione della sinistra democratica, con i temi della sostenibilità ambientale e della riconversione ecologica della società che sono i nuovi temi della sinistra del terzo millennio.

Questa novità siamo certi verrà colta dagli elettori e dai cittadini di Formigine ai quali chiediamo sin da ora il sostegno a questo progetto.

Nel fare questo vogliamo ricordare solo quattro tra gli importanti obiettivi raggiunti dall'Amministrazione Comunale in campo ambientale grazie al lavoro assiduo e molto impegnativo dei Verdi in Consiglio Comunale (Marco Ferrari) e in Giunta (Paolo Fontana):

- la gestione dei rifiuti con una percentuale di raccolta differenziata del 53%;
- il nuovo regolamento edilizio con la certificazione energetica, il risparmio e l'efficienza energetica, le fonti rinnovabili;
- la realizzazione del nuovo canile intercomunale;
- la realizzazione e l'apertura del nuovo Centro di Educazione Ambientale “Il Picchio”.

Altri importanti risultati sono stati raggiunti sul piano della tutela del territorio e sul piano sociale e della solidarietà; di questo siamo orgogliosi e cercheremo di portare nella nuova esperienza politica il meglio di quanto abbiamo saputo fare in questi anni.

La Lista dei candidati sarà costruita con la massima apertura ai rappresentanti dell'associazionismo diffuso, culturale, ambientale, del mondo del lavoro, della cooperazione internazionale, del mondo sportivo, della solidarietà sociale, con una forte attenzione ai problemi delle frazioni del Comune che devono trovare risposte positive.

Chiediamo da subito a tutti coloro che volessero far parte di questo progetto di mettersi in contatto con noi attraverso la mail del gruppo Verde in Comune: verdi@comune.formigine.mo.it

**Marco Ferrari**

*Capogruppo Verdi*

## Gruppo Comunisti Italiani



### Sempre al fianco dei lavoratori

Hanno seminato vento, stanno raccogliendo tempesta. Sono i capitalisti, quelli del "pensiero unico". Quelli che in nome della fine delle ideologie hanno idolatrato il mercato come unico, possibile, salvatore delle sorti dell'umanità. Da quella sbornia politica-finanziaria, interpretata dalla Thatcher, da Bush, da Berlusconi, ha tratto origine la crisi che ha investito il mondo intero. I cantori dell'iperliberismo avevano sentenziato il declino dell'industria manifatturiera e un nuovo mondo economico, basato sul terziario avanzato. Predicavano il ritiro dello Stato dall'economia e il libero mercato dei capitali. Dopo pochi anni la new economy ha mostrato la corda, mentre l'industria finanziaria continuava a giocare con i risparmi dei piccoli investitori. E il sistema gonfiava sé stesso con la bolla speculativa. Quando il bluff è venuto alla luce e le banche statunitensi sono crollate, tutto e tutti sono stati travolti. Tra le macerie, i capitalisti si sono accorti di chi non arriva a fine mese. Eppure, già prima del crollo americano, oltre 14 milioni di lavoratori italiani guadagnavano meno di 1200 euro al mese e di questi, 7 milioni ne portavano a casa meno di 1000. Il salario reale di un lavoratore nel 2008 è fermo al valore reale del 1992. Il potere d'acquisto perso dal 2002 al 2008, è pari a 1300 euro. I salari hanno perso circa 30 euro al mese, per ben sette anni. Insomma, se non partiamo dalle premesse della crisi e dai dati dell'economia reale, non capiamo le ragioni che hanno spinto il sindacato a protestare dalla scorsa estate fino alla grande mobilitazione della Cgil del 4 aprile scorso. I Comunisti Italiani sostengono la battaglia della Cgil e hanno manifestato a fianco dei lavoratori e ci mettiamo a disposizione del mondo del lavoro che non si arrende.

Sulla scuola tagliata, i numeri non sono né di destra né di sinistra. Ma se riguardano persone e istituzioni, hanno valore politico. Gli ultimi del Ministero all'Istruzione riguardano i precari della

scuola, aumentati del 120%. Da 64mila docenti a oltre 141mila, con punte del 200% nella scuola secondaria. Per ogni 6 insegnanti, uno è precario, con un incremento del 300%, salito al 400% per gli assistenti, tecnici e amministrativi. Colpa della denatalità? Macché! In due lustri gli alunni sono aumentati del 3%, cioè di circa 211mila unità. Per porre riparo alla crisi del sistema Italia, i governi rinunciano all'istruzione, alla qualificazione, alla formazione, alla ricerca e all'innovazione. Una mutilazione del futuro dei giovani, della loro facoltà di competere e riuscire. I millantatori di stato le chiamano riforme, in realtà si leggono solo cifre. Con il segno meno: risorse, tempo scuola, personale, aule, scuole, indirizzi di studio, sostegno agli handicappati. Con il segno più: aumento degli alunni per classe, distanze per raggiungere le scuole, elusione e abbandono scolastico, "cannibalismo" professionale con incentivazione agli straordinari, incremento dei precari e dei disoccupati, maggiore ghettizzazione degli stranieri. Ma i genitori non sono cascati nella truffa del maestro unico. Il 97% ha rispedito il "pacco" a Viale Trastevere.

Un ringraziamento ai nostri lettori e a quanti ci hanno suggerito in questi anni, i temi trattati in questo spazio.

**Giuseppe Viola**

*Capogruppo Comunisti Italiani*

## Gruppo Lista Civica per Cambiare



### Un esempio di politiche culturali e giovanili fallite

Molti i temi dibattuti nell'ultimo Consiglio di Frazione di Colombaro. Tra i più controversi quello relativo all'Associazione culturale giovanile "La Miccia" che attualmente svolge la sua attività all'interno delle ex scuole elementari della frazione. I cittadini accusano che, da quando tale sede è stata affidata all'Associazione, sono comparse lungo Via Sant'Antonio, la strada principale lungo la quale si sviluppa la frazione, bottiglie abbandonate e urinate contro

gli edifici attigui alle ex-scuole elementari. Pare inoltre che spesso i ragazzi dell'Associazione si ubriachino portando alcolici dentro la sede. Resta anche da capire se l'Associazione in questione godesse gratuitamente dell'uso dei locali o se tutte le spese di gas, corrente elettrica, acqua e telefono fossero a carico della comunità. Dinanzi alle accese proteste dei cittadini presenti, il Sindaco ha affermato che il percorso aggregativo è fallito.

La Lista Civica per Cambiare si chiede: solo dopo le aspre polemiche dei cittadini se ne accorge? Come mai nell'ultimo numero del notiziario comunale Inform, pubblicato a febbraio, si affermava che l'associazione in questione offriva un "significativo valore aggiunto in termini di progetti ed iniziative per e con i giovani formiginesi"? Il periodico d'informazione del Comune parla a nome dell'Amministrazione o il Sindaco si contraddice? Comunque sia, rimane l'ottimo esempio di politica giovanile proposta! La Lista Civica per Cambiare è contraria alla cultura dello "sballo" e si offre, per rimediare alla colpevole superficialità del Sindaco, di incontrare i responsabili dell'Associazione in questione affinché, insieme agli stessi, si concordino percorsi di aggregazione giovanile di "spessore", che possano svilupparsi nel rispetto dei luoghi e delle persone.

A prescindere dal citato consiglio di frazione, sono diversi a Colombaro i punti dolenti a cui l'attuale Amministrazione non ha fornito risposte esaurienti: la mancanza di un luogo in cui i cittadini possano incontrarsi, la messa in sicurezza di Via Sant'Antonio e una, ristrutturazione, quella di Cà Bella, costata ai cittadini del Comune 350.000 euro senza che la struttura sia mai stata utilizzata, ed oggi in evidente stato di abbandono. A ciò si aggiunga il protrarsi della presenza del canile: collocato in un vecchio caseificio abbandonato, tra materiale di scarto, muri sgretolati ed erbacce; in un quadro di complessivo degrado posto quasi di fronte all'antica Pieve.

**Alfeo Levoni**

*Capogruppo Lista Civica per Cambiare*

## Gruppo Misto

**Finalmente il gruppo misto può tornare a parlare di progetti e non di poltrone!**

A poco meno di tre mesi dalle elezioni comunali, tre consiglieri e due assessori si sono dimessi.

E' pertanto falsa la notizia apparsa sui quotidiani nella quale si diceva che l'intero Gruppo Misto si era dimesso.

Le ragioni di questa scelta così forte quanto improvvisa dei consiglieri dimissionari, non sono chiare. Chi scrive spera si possa trattare di un progetto legato alla campagna elettorale ormai prossima, altrimenti bisognerebbe parlare di grave irresponsabilità politica.

Le ragioni che nel 2005 ci portarono alla decisione di uscire dal gruppo consiliare dei Ds, sebbene inizialmente sembrassero comuni, successivamente si sono mostrate estremamente diverse.

All'indomani della nuova Giunta le ambizioni di alcuni componenti del Gruppo Misto si sono chiaramente delineate e per alcuni la crisi non era una questione di scelte non condivise, bensì di poltrone non assegnate!

I fatti parlano chiaro. In questi due anni il Gruppo Misto ha scritto e parlato non a nome di tutti i componenti, come più volte sottolineato anche nel pubblico consenso, ma solamente dei consiglieri dimessi.

E' innegabile che questa scelta dal punto di vista morale non può che farci piacere, sebbene ormai prossimi alla fine della legislatura: cercheremo di portare avanti alcuni dei problemi sollevati durante la crisi e poi emarginati, come i consiglieri che chiedevano di discuterne.

Auspichiamo che le questioni sollevate, anche se con ogni probabilità non potranno trovare soluzione in questa legislatura, possano essere un punto di partenza per la prossima.

Ci ha fatto piacere apprendere, durante il consiglio comunale del 2 aprile scorso, della riconferma ai Lavori pubblici dell'Assessore Lorenzo Pellacani. Conosciamo le sue capacità, la sua esperienza e lo abbiamo proposto sicuri di non sbagliare. Ringraziamo il Sindaco per averlo riconfermato, riconoscendogli il buon lavoro svolto e Pellacani per avere accettato di portare a termine questa legislatura.

*Gruppo Misto*

## Gruppo Al Centro per Formigine per Formigine ne "Il Popolo della Libertà"



**"Sarebbe bello che a governare fosse finalmente una maggioranza"**

Le dimissioni di tre consiglieri di maggioranza sono solo la parte visibile di ciò che avviene all'interno del governo di Formigine, sono la parte evidente del "Grande Fratello" che sta mettendo a nudo la realtà e presenta il conto. Si evidenziano oggi le vere problematiche della sinistra che ha governato negli ultimi cinque anni. Il perché di queste dimissioni va ricercato dove si esalta la vera convivenza, dietro le quinte di un teatrino che ormai ha stancato anche gli attori.

Un rimpasto a metà mandato e continui aggiustamenti non sono stati sufficienti a pianificare le divergenze che oggi si manifestano con le dimissioni di tre consiglieri e un necessario rimpasto a 30 giorni dal fine mandato. Tra i gruppi di maggioranza la situazione attuale deve essere inaccettabile e le prospettive future ancora meno, se gli sforzi dei gruppi di maggioranza non sono bastati a far rientrare queste dimissioni.

Pensateci bene. La politica della sinistra è allo sbando e se oggi i suoi rappresentanti sono in cattive condizioni lo devono esclusivamente a loro stessi. Siamo alla resa dei conti e si tirano le conclusioni. Le dimissioni dei tre consiglieri non sono altro che l'ennesima prova di forza che il Pd esercita, e continuerà ad esercitare, sui gruppi alleati. I risultati si vedono, 18 consiglieri di maggioranza così suddivisi: un gruppo di 5 consiglieri "misti" che si divide e 3 si dimettono, Rifondazione Comunista che sceglie in maniera autonoma e con coerenza come votare; i Verdi che oltre a non condividere scelte in Consiglio, non condividono indirizzi di Giunta; i Riformisti che non fanno mai cosa votare e l'assessore Clerici che ultimamente non decide più.

Ma esiste ancora una maggioranza? E' il caso di chiederci se sia mai veramente esistita nei contenuti. Qualcuno la

definiva un'armata Brancaleone. Ora è proprio il caso di dire che si sia trattato di una compagnia raffazzonata che ha governato e che vorrebbe tornare a governare Formigine.

In primo luogo credo sia il caso di riflettere se quello che fu promesso rispetto a quello che è stato fatto, sul debito consolidato e quello previsto. Solo pochi appunti su cui ragionare potranno essere sufficienti: il debito dilagante raddoppiato in 3 anni, dal 2004 al 2007 da 20 milioni a 40 milioni di euro, l'aver perso in un anno un valore azionario di Hera di circa 7,5 milioni di euro, oltre ad aver speso per incarichi esterni 3,6 milioni di euro in quattro anni.

Ci sono poi le scelte impopolari come la raccolta porta a porta a Corlo o la nuova scuola elementare del capoluogo, le imposizioni dilaganti come la chiusura del centro storico senza il coinvolgimento dei residenti e dei commercianti e l'aver dimenticato completamente la difesa del nostro territorio, evidenziato dal continuo abbandono e dalla chiusura delle aziende agricole, fino all'aver perso aziende artigiano-industriali e i preziosi posti di lavoro con quella preoccupante ricaduta di prelievo fiscale in un paese dormitorio. Grida scandalo poi anche il dilagare di un insediamento a macchia di leopardo del residenziale nell'artigianale e l'aver dimenticato completamente le frazioni che vengono tirate in ballo e strumentalizzate soltanto con qualche promessa nei consigli di frazione.

Tutto questo perché stanno insieme solo per non farci governare. Un malcontento generale ha evidenziato il grado di sofferenza e incompatibilità di questa coalizione, sfociato con le dimissioni di tre consiglieri e con votazioni contrarie di alcuni assessori in Giunta.

Appunti questi da non dimenticare quando il 6 e 7 giugno dovrete decidere a chi dare fiducia! Attenzione poi e non lasciatevi illudere dall'operazione che il candidato Sindaco del centrosinistra Richeldi si appresta a proporre, quella di formare una Lista Civica non meglio identificata come nome, per raggruppare i soliti dissidenti che hanno governato ultimamente il nostro terri-

torio con risultati disastrosi. Chissà se il Pd di Modena darà il via libera a un progetto che polverizza il loro partito all'interno di una Lista Civica.

In conclusione, non lasciatevi illudere da una sinistra che ci governa ormai da 15 anni, che cerca alleanze sottobanco per fare maggioranza, che promette e non mantiene, che cercherà di illudervi con grandi proclami. Ricordatevi della favola di Cappuccetto rosso, non lasciatevi ingannare dalle sembianze. Vi chiediamo di impegnarvi per difendere le nostre intenzioni perché sono le soluzioni ai vostri lamenti.

Vi aspettiamo al nostro punto politico di Formigine in via Trento Trieste per raccogliere le vostre rimostranze e la vostra disponibilità a portare il centro-destra al governo di questo territorio. Diceva un saggio, sempre più attuale, "Chi semina vento raccoglie tempesta".

*I Consiglieri Comunali di  
Forza Italia e dei Popolari Liberali  
ne "Il Popolo della Libertà"*

**Gruppo  
Alleanza Nazionale**  
*ne "Il Popolo della Libertà"*



**Il Sindaco, il Sindaco Vice, Esopo e la mosca cocchiera**  
Siamo a fine legislatura e quindi, regola impone, crediamo si debbano tirare le somme di quanto avvenuto in questi cinque anni. Vogliamo farlo oggi perché è possibile che già dal prossimo numero ci lasceremo prendere la mano dal clima accalorato e pulsante di una campagna elettorale che si presenta particolarmente favorevole ad un cambio politico del nostro Comune. Siamo intimamente convinti di vincere, inutile nascondere, e lo siamo perché troppi sono stati i comportamenti irritanti che hanno caratterizzato questa Giunta. I formiginesi se ne sono resi conto e, dopo un vociare sommesso, sono usciti allo scoperto con raccolte di firme e comitati.

Ciò nonostante il Sindaco, edulcorando i toni, ha continuato a illudere i cittadini manifestando, è vero, una pesante difficoltà nel condurre la maggioranza

che lo sosteneva ma, d'altro canto, promettendo di traghettare la sua nuova candidatura in un realtà che gli potrà consentire un secondo mandato meno spinoso.

Bugie, il suo racconto non corrisponde al vero, egli deve piuttosto ringraziare l'intervento della casa madre modenese se, mandandogli un Sindaco Vice, è riuscito, come la mula della favola di Esopo, a condurre il suo travaglio fino alla cima del monte.

Così, come la mosca cocchiera della fiaba, si attribuisce un merito che non ha avuto e, quel che più conta, nasconde il fatto che senza la sinistra comunista non può immaginare di vincere le prossime elezioni e che, così facendo si troverebbe costretto a rivivere i drammi di questi cinque anni coinvolgendo nella tragedia i formiginesi.

Ci eravamo illusi che, parliamo del Sindaco Richeldi, l'esperienza lo avrebbe dovuto ammonire a scelte più coerenti e coraggiose. Evidentemente è consapevole di essere perdente e preferisce continuare a vestire i panni di una mosca cocchiera che, destino non voglia, questa volta troverebbe difficoltà a far superare alla mula anche gli avvallamenti e i dislivelli del terreno.

Quello che ci preoccupa è che le favole animalesche di Esopo riguardano unicamente gli uomini ma sono diverse dalle storie, perché le storie raccontano cose che accadono, quando accadono, una volta, mentre le favole raccontano cose che accadono sempre.

Se però Richeldi, come ci auguriamo, si spogliasse di quelle vesti fiabesche, siamo certi troverebbe più serenità e i formiginesi avrebbero finalmente i cinque anni del governo che meritano. Mentre scorrono queste ultime righe ci risuonano ancora le parole conclusive e l'entusiasmo del congresso fondativo del nostro partito, speriamo che Formigine, piccola in Italia ma grande per i formiginesi, non resti indietro rispetto all'evoluzione liberale e libertaria necessaria ad una società moderna che deve riprendersi da una crisi epocale.

*I Consiglieri Comunali di  
Alleanza Nazionale  
ne "Il Popolo della Libertà"*

inForm

Aut. Tribunale di Modena  
n. 668 del 25/5/1988

Proprietà

**Comune di Formigine (Mo)**

Anno XIX, n. 2/2009

Marzo/Aprile

Copie 15.000

Direttore Responsabile  
*Stefano Gozzi*

Redazione e Photo Editor  
*Chiara Vecchio Nepita*

Fotografie  
*Luigi Ottani*  
*p.10 Alessandro Fiocchi*  
*p.16-19 Alessandra Chemollo*  
*p.26 Mauro Barbolini*  
*Archivio comunale*  
*da p.7 a p.31 progetto grafico ADA*

Si ringraziano tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione di InForm

Raccolta pubblicitaria e impaginazione  
Eridania Editrice Srl  
Via Degani, 1  
42124 Reggio Emilia  
Tel. 0522 232092 / 926424  
Fax 0522 231833  
www.eridania-editrice.it  
info@eridania-editrice.it

Stampa  
*Nuovagrafica - Carpi (MO)*

Chiuso in tipografia il 17.04.2009



# Cambia stile: usa la bici



Con il contributo di



Ministero dell'Università  
e della Ricerca del Turismo e del Mare

## È attivo il servizio gratuito **C'entro in bici** nei Comuni di Fiorano Modenese, Formigine, Maranello e Sassuolo

"2 ruote in comune" è il progetto condiviso dai 4 Comuni del Distretto Ceramico per promuovere la mobilità sostenibile su due ruote. Prima iniziativa è "C'entro in bici", il servizio di noleggio gratuito di biciclette comunali. Una bella novità per comodità, facilità e praticità negli spostamenti! Usufruire del servizio è facile, basta iscriversi depositando una cauzione di € 20,00 che dà diritto a ricevere la chiave personale con codice identificativo.

Per iscrizioni e informazioni sul progetto è possibile rivolgersi ad "Alecrim Work" Cooperativa Sociale  
cel. 340 7860077 (dalle 8.00 alle 17.00) - info@alecrimwork.it

Oppure agli uffici Relazioni con il pubblico (URP)

- ✓ Comune di Fiorano Modenese, tel. 0536 833111  
info@comune.fiorano-modenese.mo.it
- ✓ Comune di Formigine, tel. 059 416333/238  
urp@comune.formigine.mo.it
- ✓ Comune di Maranello, tel. 0536 240000  
urp@comune.maranello.mo.it
- ✓ Comune di Sassuolo, tel. 0536 1844801  
urp@comune.sassuolo.mo.it

